



Einwohnergemeinde  
**Unterseen**

*Bild: Die Tour de Suisse rollt durch Unterseen*

**Voranschlag  
2014**

# Das Wichtigste in Kürze

---

- Der Voranschlag 2014 basiert auf einer unveränderten **Steu-  
eranlage** von **1.78 Einheiten** für Steuern auf Einkommen und  
Vermögen.
- Der Voranschlag 2014 schliesst mit einem Aufwandüber-  
schuss von **Fr. 1'026'786.00** ab. **Der voraussichtliche Auf-  
wandüberschuss ist mit dem bestehenden Eigenkapital  
gedeckt.**
- Der **Selbstfinanzierungsanteil** beträgt **5,81 %**. Mit diesem  
Wert ist die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde er-  
sichtlich. Je höher der Wert, umso grösser ist der Spielraum  
für den Schuldenabbau oder die Finanzierung von Investitio-  
nen und deren Folgekosten. Ein Wert unter 8 % ist ungenü-  
gend.
- Der **Kapitaldienstanteil** beträgt **9,79 %**. Ein Wert zwischen  
3 % und 10 % weist auf eine mittlere Belastung hin.

Für die Gemeinde Unterseen ist es im Jahr 2014 speziell der  
hohe Abschreibungsbedarf, welcher den Kapitaldienstanteil  
beeinflusst.

	Seite
<b>Vorbericht</b>	
1. Allgemeines	2
2. Steueranlage 2014 und Gebühren	2
3. Erläuterungen	2 - 3
- Allgemeine Bemerkungen	2
- Zuwachszahlen bei den Steuereinnahmen	2
- Spezialfinanzierungen	3
- Lohnsteuerung	3
4. Investitionsbudget	3
5. Finanzkennziffern	3 - 8
 <b>Übersicht Jahresrechnung</b>	 9
 <b>Laufende Rechnung</b>	
Titelblatt	10
0 Allgemeine Verwaltung	11 - 12
1 Öffentliche Sicherheit	13 - 15
2 Bildung	16 - 18
3 Kultur und Freizeit	19 - 20
4 Gesundheit	21
5 Soziale Wohlfahrt	22 - 24
6 Verkehr	25 - 26
7 Umwelt und Raumordnung	27 - 30
8 Volkswirtschaft	31 - 32
9 Finanzen und Steuern	33 - 35
Zusammenzug	36
Artengliederung	37 - 39
 <b>Antrag des Gemeinderates</b>	 40
 <b>Investitionsbudget</b>	
Titelblatt	41
Detail	42 - 51
Zusammenzug	52
Artengliederung	53 - 54

## 1. ALLGEMEINES

Der Voranschlag stimmt in formeller Hinsicht und in seiner Aufstellung mit dem für die Gemeindefinanzrechnung angewandten Rechnungsschema HRM überein. Er umfasst ausnahmslos die ganze Verwaltung und ist vorschriftsgemäss nach dem Bruttoprinzip aufgestellt.

## 2. STEUERANLAGE 2014 UND GEBÜHREN

Der nachstehende Voranschlag basiert auf folgenden Steueranlagen und Gebühren:

a) durch die Gemeindeversammlung zu beschliessende Grundlagen:

### Gemeindesteuern

- ♦ Einkommen und Vermögen 1.78 Einheiten (unverändert)
- ♦ Liegenschaftssteuern 1.5 Promille des amtlichen Wertes (unverändert)

b) durch den Gemeinderat festzusetzende Gebühren:

### Abwassergebühren (gemäss Abwasserentsorgungsreglement, gültig ab 01.10.1996)

- ♦ Grundgebühr Fr. 100.00 pro Wohnung/Betrieb (unverändert)
- ♦ Verbrauchsgebühr Fr. 1.20 pro m<sup>3</sup> Wasserverbrauch (unverändert)
- ♦ Strassenabwasser Fr. 0.50 pro m<sup>2</sup> entwässerte Fläche (unverändert)

### Abfallentsorgung (gemäss Abfallreglement vom 16. März 1992)

- ♦ Grundgebühren 200 % des Grundgebührentarifs (unverändert)

### Spezialfinanzierung Werterhalt für die Liegenschaften des Finanzvermögens

- ♦ jährliche Einlagen 0.5 % des aktuellen Gebäudeversicherungswertes

## 3. ERLÄUTERUNGEN

### 3.1 Allgemeine Bemerkungen

Der Voranschlag 2014 schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'026'786.00 ab.

**Der voraussichtliche Aufwandüberschuss im Voranschlag 2014 ist mit dem bestehenden Eigenkapital gedeckt. Unter Berücksichtigung des Voranschlages 2013 und 2014 wird das Eigenkapital per 31. Dezember 2014 voraussichtlich Fr. 2'823'955.27 betragen, was rund 4.5 Steuerzehnteln entspricht.**

### 3.2 Zuwachszahlen bei den Steuereinnahmen

Die Jahresrechnung 2012 sowie die aktuellen Prognosen für das Jahr 2013 aufgrund der 1. und 2. Rate 2013 bilden die Grundlage für den Voranschlag 2014.

Bei den Einkommenssteuern der natürlichen Personen wurde mit einem Zuwachs von 2.0 % und bei den Vermögenssteuern der natürlichen Personen mit 2.5 % gerechnet. Die Steuereinnahmen im Jahr 2013 liegen aufgrund der aktuellen Zahlen in den budgetierten Werten.

### 3.3 Spezialfinanzierungen

Die Spezialfinanzierungen (Abwasser und Kehricht) sind nach den gesetzlichen Grundlagen (Berner Modell) dargestellt. Bisher konnten sämtliche Aktiven und Neuinvestitionen in den Bereichen Abwasser und Kehricht sofort durch Entnahmen aus den entsprechenden Spezialfinanzierungen abgeschrieben werden. Auch für das Jahr 2014 ist die vollständige Abschreibung der im Kanalisationsbereich anstehenden Nettoinvestitionen von Fr. 362'000.00 vorgesehen. Die Abwassergebühren können unverändert belassen werden.

Bei der Abfallbeseitigung wird die Grundgebühr auf dem reglementarischen Höchstsatz von 200 % der Grundgebühr belassen. Die Kosten bei der Abfallbeseitigung müssen zwingend durch die Gebühreneinnahmen gedeckt sein.

Mit der Spezialfinanzierung Werterhalt für die Liegenschaften des Finanzvermögens wird bezweckt, die Bereitstellung von Mitteln für die Finanzierung von zukünftigen Unterhalts- und Erneuerungsarbeiten im Bereich der vermieteten Liegenschaften des Finanzvermögens zu sichern. Den %-Satz für die jährliche Einlage legt der Gemeinderat fest. Der Satz wurde für das Jahr 2014 unverändert auf den Mindestsatz von 0.5 % des aktuellen Gebäudeversicherungswertes festgesetzt.

### 3.4 Lohnteuering

Der Teuerungsausgleich von 1.5 % stützt sich gemäss gültigem Personalreglement auf den Teuerungsausgleich beim Staatspersonal. Über die definitive Höhe entscheidet der Regierungsrat des Kantons Bern jeweils erst anfangs Dezember. Zusätzlich wurden die Lohnanpassungen gestützt auf die Mitarbeitergespräche bereits im vorliegenden Voranschlag berücksichtigt.

## 4. INVESTITIONSBUDGET

Der Voranschlag der *Laufenden Rechnung* ist durch die Gemeindeversammlung verbindlich zu genehmigen. Das *Investitionsbudget* dient dagegen lediglich der Information der StimmbürgerInnen. Sie bilden ein Element zur Berechnung der Abschreibungen und der Zinsen auf den mittel- und langfristigen Schulden. In der *Investitionsrechnung* werden einmalige und/oder ausserordentliche Aufwendungen erfasst, welche mit dem Rechnungsabschluss jeweils in die Bestandesrechnung übertragen werden. Für diese Ausgaben sind dem zuständigen Organ (Gemeinderat / Gemeindeversammlung / Urnenabstimmung) Verpflichtungskredite (Objekt- oder Rahmenkredit) zur Genehmigung zu beantragen. Damit ist gewährleistet, dass die zuständige Behörde zu sämtlichen Investitionen Stellung nehmen kann.

## 5. FINANZKENNZIFFERN

### 5.1 Selbstfinanzierungsgrad

#### *Begriff*

Diese Finanzkennziffer gibt Aufschluss, bis zu welchem Grad neue Investitionen durch selbst erarbeitete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung, ein solcher über 100 % zu einer Entschuldung. Ein unregelmässiger Investitionsrhythmus bringt es mit sich, dass der jährliche Selbstfinanzierungsgrad sehr stark schwanken kann. Es ist deshalb bei keiner Kennzahl so wichtig wie beim Selbstfinanzierungsgrad, die entsprechenden Werte über mehrere Jahre hinweg auszuwerten.

## Berechnung

Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung	Fr.	0.00
- Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung	- Fr.	1'026'786.00
Harmonisierte Abschreibungen (331)	Fr.	1'876'226.00
Übrige Abschreibungen (332)	Fr.	105'232.00
Abschreibung Bilanzfehlbetrag (333)	Fr.	0.00
Einlage in Spezialfinanzierungen (38)	Fr.	751'489.00
- Entnahme aus Spezialfinanzierungen (48)	- Fr.	532'846.00

**Selbstfinanzierung** Fr. 1'173'315.00

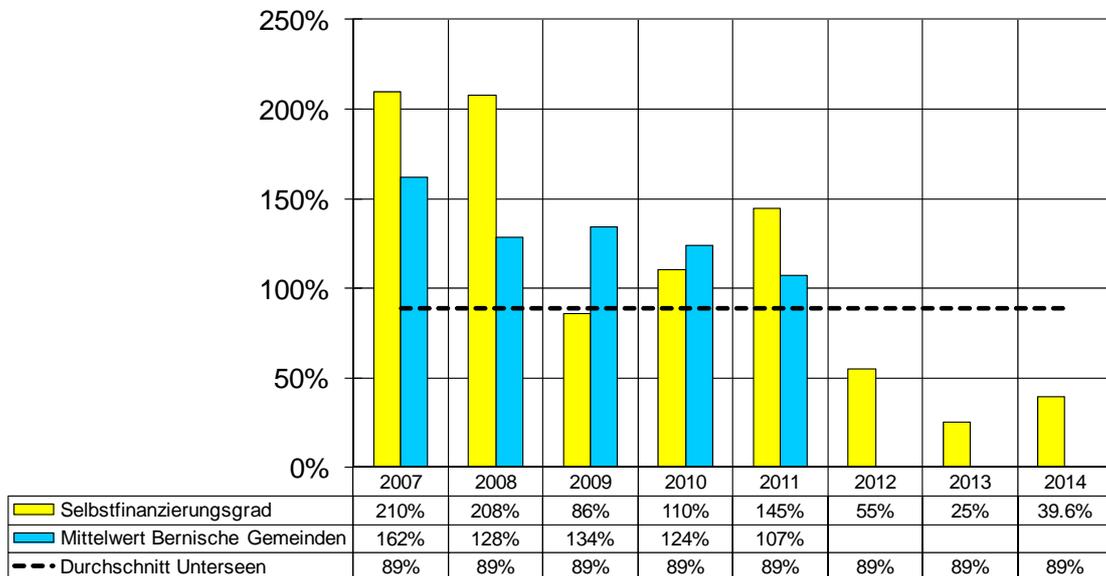
Aktivierte Investitionsausgaben (690)	Fr.	3'094'930.00
- Passivierte Investitionseinnahmen (590)	- Fr.	133'000.00

**Nettoinvestitionen** Fr. 2'961'930.00

**Selbstfinanzierungsgrad** (= Selbstfinanzierung x 100 : Nettoinvestitionen) **39.61 %**

<b>Richtwerte:</b>	über 100 %	= sehr gut	<b>0 - 60 % = ungenügend</b>
	80 - 100 %	= gut	unter 0 % = sehr schlecht
	60 - 80 %	= genügend (kurzfristig)	

## Selbstfinanzierungsgrad



(Zahlen Mittelwert Bernische Gemeinden - Quelle Bericht Gemeindefinanzen 2011 Amt für Gemeinden und Raumordnung Kt. Bern)

## 5.2 Selbstfinanzierungsanteil

### Begriff

Der Selbstfinanzierungsanteil sagt aus, welcher Anteil des Ertrages ohne Neuverschuldung für Investitionen eingesetzt werden könnte.

### Berechnung

Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung	Fr.	0.00
- Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung	- Fr.	1'026'786.00
Harmonisierte Abschreibungen (331)	Fr.	1'876'226.00
Übrige Abschreibungen (332)	Fr.	105'232.00
Abschreibung Bilanzfehlbetrag (333)	Fr.	0.00
Einlage in Spezialfinanzierungen (38)	Fr.	751'489.00
- Entnahme aus Spezialfinanzierungen (48)	- Fr.	<u>532'846.00</u>

**Selbstfinanzierung** Fr. 1'173'315.00

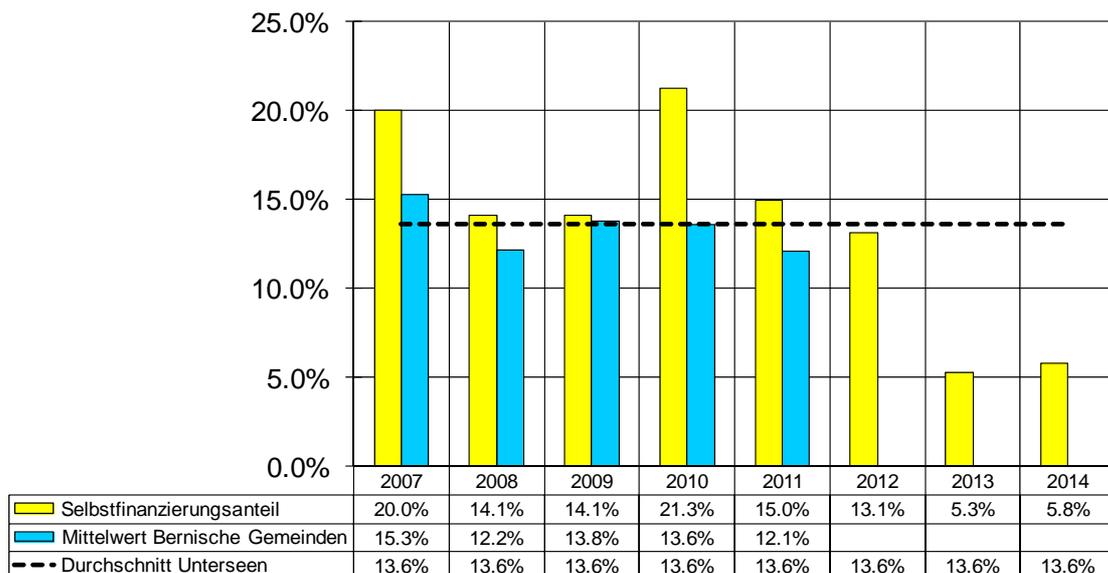
Ertrag der Laufenden Rechnung (4)	Fr.	22'124'059.00
- Durchlaufende Beiträge (47)	- Fr.	0.00
- Entnahme aus Spezialfinanzierungen (48)	- Fr.	532'846.00
- Interne Verrechnungen (49)	- Fr.	<u>1'383'420.00</u>

**Finanzertrag** Fr. 20'207'793.00

**Selbstfinanzierungsanteil** (= Selbstfinanzierung x 100 : Finanzertrag) **5.81 %**

<b>Richtwerte:</b> über 20 %	= sehr gut	<b>0 - 8 % = ungenügend</b>
15 - 20 %	= gut	unter 0 % = sehr schlecht
8 - 15 %	= genügend	

**Selbstfinanzierungsanteil**



(Zahlen Mittelwert Bernische Gemeinden - Quelle Bericht Gemeindefinanzen 2011 Amt für Gemeinden und Raumordnung Kt. Bern)

## 5.3 Zinsbelastungsanteil

### Begriff

Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung bzw. auf hohe Zinsen hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt.

### Berechnung

Passivzinsen (32)	Fr.	354'300.00
- Vermögenserträge (42)	- Fr.	567'193.00
Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens (424)	Fr.	0.00
Einnahmenüberschüsse der Investitionsrechnung (428)	Fr.	0.00
Aufwand Liegenschaften Finanzvermögen (942 + 943)	Fr.	524'117.00
- Verrechnete Passivzinsen (Konto 942.391.01/943.391.01)	- Fr.	<u>210'000.00</u>

**Nettozinsen** Fr. 101'224.00

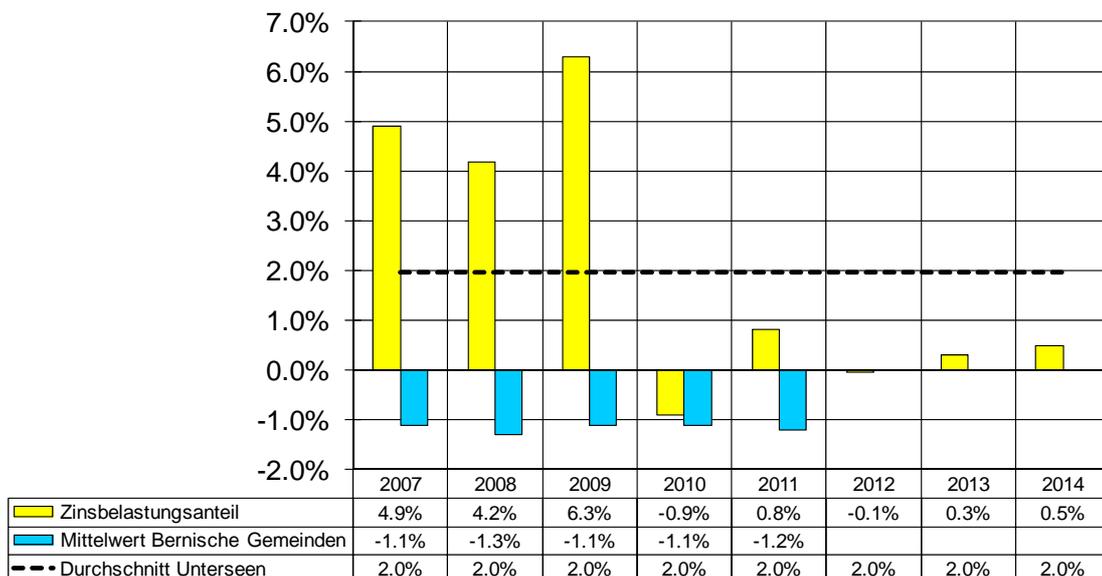
Ertrag der Laufenden Rechnung (4)	Fr.	22'124'059.00
- Durchlaufende Beiträge (47)	- Fr.	0.00
- Entnahme aus Spezialfinanzierungen (48)	- Fr.	532'846.00
- Interne Verrechnungen (49)	- Fr.	<u>1'383'420.00</u>

**Finanzertrag** Fr. 20'207'793.00

**Zinsbelastungsanteil** (= Nettozinsen x 100 : Finanzertrag) **0.50 %**

<b>Richtwerte:</b>	unter 0 %	= negative Belastung	3 - 5 %	= hohe Belastung
	0 - 1 %	= tiefe Belastung	über 5 %	= sehr hohe Belastung
	1 - 3 %	= mittlere Belastung		

**Zinsbelastungsanteil**



(Zahlen Mittelwert Bernische Gemeinden - Quelle Bericht Gemeindefinanzen 2011 Amt für Gemeinden und Raumordnung Kt. Bern)

## 5.4 Kapitaldienstanteil

### Begriff

Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und/oder auf einen hohen Abschreibungsbedarf hin.

### Berechnung

Passivzinsen (32)	Fr.	354'300.00
Harmonisierte Abschreibungen (331)	Fr.	1'876'226.00
- Abwasserentsorgung, Abschreibung Wiederbeschaffung (710.331.01)	- Fr.	330'226.00
Abwasserentsorgung, Einlage Spezialfinanzierung Werterhalt (710.380.02)	Fr.	330'226.00
Abschreibung Bilanzfehlbetrag (333)	Fr.	0.00
- Vermögenserträge (42)	- Fr.	567'193.00
Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens (424)	Fr.	0.00
Einnahmenüberschüsse der Investitionsrechnung (428)	Fr.	0.00
Aufwand Liegenschaften Finanzvermögen (942 + 943)	Fr.	524'117.00
- Verrechnete Passivzinsen (Konto 942.391.01/943.391.01)	- Fr.	<u>210'000.00</u>

**Kapitaldienst** Fr. 1'977'450.00

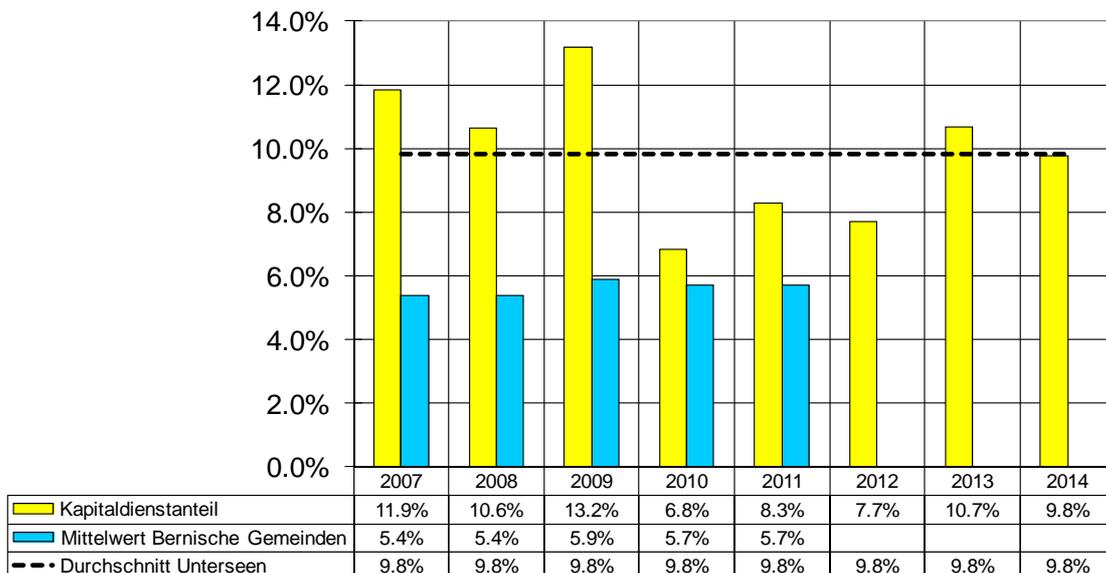
Ertrag der Laufenden Rechnung (4)	Fr.	22'124'059.00
- Durchlaufende Beiträge (47)	- Fr.	0.00
- Entnahme aus Spezialfinanzierungen (48)	- Fr.	532'846.00
- Interne Verrechnungen (49)	- Fr.	<u>1'383'420.00</u>

**Finanzertrag** Fr. 20'207'793.00

**Kapitaldienstanteil** (= Kapitaldienst x 100 : Finanzertrag) **9.79 %**

<b>Richtwerte:</b>	unter 0 %	= negative Belastung	10 - 18 %	= hohe Belastung
	0 - 3 %	= tiefe Belastung	über 18 %	= sehr hohe Belastung
	<b>3 - 10 %</b>	<b>= mittlere Belastung</b>		

### Kapitaldienstanteil



(Zahlen Mittelwert Bernische Gemeinden - Quelle Bericht Gemeindefinanzen 2011 Amt für Gemeinden und Raumordnung Kt. Bern)





# Übersicht Jahresrechnung

Einwohnergemeinde Unterseen

Seite 9

	Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Abschluss der Laufenden Rechnung</b>						
Total AUFWAND	23'150'845.00		22'804'023.00		22'075'867.16	
Total ERTRAG		22'124'059.00		21'661'390.00		22'475'867.16
Ertragsüberschuss					400'000.00	
Aufwandüberschuss		1'026'786.00		1'142'633.00		
Total	23'150'845.00	23'150'845.00	22'804'023.00	22'804'023.00	22'475'867.16	22'475'867.16
<b>Abschluss der Investitionsrechnung</b>						
<b>a) Nettoinvestitionen</b>						
Total aktivierte AUSGABEN	3'094'930.00		4'302'620.00		5'270'910.14	
Total passivierte EINNahmen		133'000.00		213'000.00		351'961.70
Nettoinvestitionen 3)		2'961'930.00		4'089'620.00		4'918'948.44
Total	3'094'930.00	3'094'930.00	4'302'620.00	4'302'620.00	5'270'910.14	5'270'910.14
<b>b) Finanzierung</b>						
Übernahme Nettoinvestitionen	2'961'930.00		4'089'620.00		4'918'948.44	
Übernahme der Abschreibungen		1'981'458.00		2'221'458.00		2'167'707.68
Übernahme der Abschreibungen Bilanzfehlbetrag						400'000.00
Ertragsüberschuss der LR						400'000.00
Aufwandüberschuss der LR	1'026'786.00		1'142'633.00			
Einlagen in Spezialfinanzierungen		751'489.00		677'620.00		657'958.53
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	532'846.00		731'282.00		522'636.15	
Finanzierungsüberschuss						
Finanzierungsfehlbetrag		1'788'615.00		3'064'457.00		2'215'918.38
Total	4'521'562.00	4'521'562.00	5'963'535.00	5'963'535.00	5'441'584.59	5'441'584.59
<b>c) Kapitalveränderung</b>						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses						
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages	1'788'615.00		3'064'457.00		2'215'918.38	
Aktivierung der Investitionsausgaben		3'094'930.00		4'302'620.00		5'270'910.14
Passivierung der Investitionseinnahmen	133'000.00		213'000.00		351'961.70	
Passivierung der Abschreibungen	1'981'458.00		2'221'458.00		2'167'707.68	
Einlagen in Spezialfinanzierungen	751'489.00		677'620.00		657'958.53	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		532'846.00		731'282.00		522'636.15
Zunahme des Eigenkapitals					400'000.00	
Abnahme des Eigenkapitals		1'026'786.00		1'142'633.00		
Total	4'654'562.00	4'654'562.00	6'176'535.00	6'176'535.00	5'793'546.29	5'793'546.29

3) Anmerkung: Falls negativ = Einnahmenüberschuss der Investitionsrechnung

# **Laufende Rechnung 2014**



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>2'339'408</b>	<b>260'940</b>	<b>2'333'386</b>	<b>269'075</b>	<b>2'357'264.77</b>	<b>231'338.80</b>
	Netto Aufwand		2'078'468		2'064'311		2'125'925.97
<b>01</b>	<b>Legislative und Exekutive</b>	<b>343'340</b>		<b>334'650</b>		<b>343'980.72</b>	
<b>011</b>	<b>Legislative</b>	<b>81'740</b>		<b>64'000</b>		<b>67'068.52</b>	
011.300.02	Sitzungsgelder Abstimmungs- und Wahlausschuss	20'640		11'400		12'630.00	
011.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	500				16.65	
011.305.01	Unfallversicherungsbeiträge					-1.00	
011.310.01	Stimm- und Wahlmaterial	6'000		4'000		3'594.12	
011.310.02	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	13'000		9'000		13'353.40	
011.317.01	Verpflegung Wahlausschuss	1'600		100		1'399.75	
011.317.03	Apéro Gemeindeversammlung	1'500		4'000		1'547.20	
011.318.01	Porti	13'000		10'000		10'171.90	
011.318.02	Rechnungsrevision	17'500		17'500		16'356.50	
011.365.01	Parteienfinanzierung	8'000		8'000		8'000.00	
<b>012</b>	<b>Exekutive</b>	<b>261'600</b>		<b>270'650</b>		<b>276'912.20</b>	
012.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder Gemeinderat	200'000		212'800		191'620.00	
012.300.02	Entschädigungen, Sitzungsgelder Kommissionen	5'000		8'000		3'425.00	
012.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	9'900		9'900		9'153.15	
012.304.01	Personalversicherungsbeiträge	2'700		2'700		27'525.50	
012.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	250		250		160.65	
012.309.01	Kurse und Tagungen	4'500		3'000		700.00	
012.317.01	Freier Gemeinderatskredit	30'000		25'000		36'367.15	
012.317.02	Repräsentationen	2'000		2'000		890.50	
012.317.03	Spesenentschädigungen	1'500		1'500		2'150.80	
012.317.04	Freier Kredit Gemeindepräsident	5'000		5'000		4'446.15	
012.317.05	Freier Kredit Finanzkommission	750		500		473.30	
<b>02</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>1'912'490</b>	<b>211'475</b>	<b>1'915'840</b>	<b>219'610</b>	<b>1'929'638.10</b>	<b>185'873.35</b>
<b>029</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>1'912'490</b>	<b>211'475</b>	<b>1'915'840</b>	<b>219'610</b>	<b>1'929'638.10</b>	<b>185'873.35</b>
029.301.01	Besoldungen Verwaltungspersonal	1'245'000		1'275'000		1'242'592.80	
029.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	102'000		104'000		99'319.60	
029.304.01	Personalversicherungsbeiträge	97'900		100'900		112'062.50	
029.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	15'400		15'900		12'120.50	
029.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	19'650		16'500		8'785.60	
029.309.02	Übriger Personalaufwand	1'750		6'250		750.00	
029.309.03	Rückstellung					26'000.00	
029.310.01	Ferien-/Überzeitguthaben						
	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	45'000		45'000		46'608.30	
029.311.01	Anschaffungen Büromobiliar, Maschinen und Software	7'000		9'500		33'987.05	
029.313.01	Verbrauchsmaterial, Hundemarken	100		100		256.40	
029.315.01	Unterhalt Büromobiliar und Maschinen	6'000		6'000		2'642.20	
029.315.02	Unterhalt EDV-Anlage Gemeindeverwaltung	4'000		4'000		3'950.10	
029.315.03	Erweiterung und Unterhalt Homepage www.unterseen.ch	16'000		6'000		3'855.45	
029.315.04	Rechenzentrum Interlaken Kostenanteil an Betrieb und Software-Wartung	160'000		142'000		154'877.55	
029.315.05	Rechenzentrum Interlaken Anteil an Kosten Wiederbeschaffung	25'000		25'000		25'000.00	
029.317.01	Spesenentschädigungen	5'000		4'000		2'458.20	
029.317.02	Freier Kredit Gemeindegemeindefreier	750		750		749.80	
029.317.03	Freier Kredit Finanzverwalter	750		750		712.60	
029.317.04	Freier Kredit Bauverwalter	750		750		716.00	
029.318.01	Porti, Telefon und Internet	26'000		25'000		25'796.05	



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
029.318.02	Postcheckgebühren, Bankspesen und Spesen Kreditkarten	2'500		2'000		2'419.40	
029.318.04	Honorare Dritter	5'000		5'000		5'902.80	
029.318.05	Amtliche Bewertung	15'000		15'000		13'047.00	
029.318.06	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	22'300		22'300		20'545.10	
029.318.07	Übriger Verwaltungsaufwand	1'200		1'200		522.40	
029.318.08	Volks- und Gebäudezählung 2010 und Harmonisierung Registerdaten			500			
029.318.09	Betriebskosten	3'000		2'000		3'163.05	
029.318.10	Richtlinien Arbeitssicherheit	1'000		1'000		750.40	
029.351.01	Entschädigung an Kanton für Dienstleistungen Steuerverwaltung	80'000		75'000		75'607.25	
029.362.01	Beiträge an Gemeindeverbände	4'440		4'440		4'440.00	
029.431.01	Gebühren für Amtshandlungen		5'000		5'000		5'953.30
029.434.02	Entschädigungen Kassa- und Registerführung		18'600		24'000		25'167.90
029.434.03	Campinggebühren		500		500		625.00
029.435.01	Verkaufserlöse Drucksachen, Reglemente usw.		100		110		125.90
029.436.01	Erwerbsausfallentschädigungen und Unfalltaggelder		500		500		2'277.40
029.436.02	Verschiedene Rückerstattungen		4'500		4'700		4'170.85
029.436.03	Rückerstattung Betriebskosten		1'500		1'500		247.80
029.451.01	Provisionen von Kanton		700		700		
029.452.01	Provisionen von Kirchgemeinden und Registerführung Kirchensteuern		6'000		6'000		6'168.00
029.490.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)		173'900		176'400		140'867.95
029.491.01	Verrechnete Zinsen Kto. 940		175		200		269.25
<b>09</b>	<b>Nicht aufteilbare Aufgaben</b>	<b>83'578</b>	<b>49'465</b>	<b>82'896</b>	<b>49'465</b>	<b>83'645.95</b>	<b>45'465.45</b>
<b>090</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>82'421</b>	<b>14'000</b>	<b>81'330</b>	<b>14'000</b>	<b>82'493.65</b>	<b>10'000.00</b>
090.301.01	Besoldung Abwart Amthaus	27'000		27'000		22'519.35	
090.301.02	Löhne Hilfskräfte	8'000		7'900		9'465.00	
090.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'900		2'900		2'033.60	
090.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	1'100		1'100		746.00	
090.311.01	Anschaffungen von Mobilien	3'500		3'500		7'300.80	
090.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	10'000		10'000		10'506.55	
090.313.01	Verbrauchsmaterial	1'500		1'500		880.55	
090.314.01	Unterhalt Liegenschaften	11'000		11'000		9'812.70	
090.315.01	Unterhalt Einrichtungen	1'000		1'000		1'821.55	
090.318.02	Steuern, Gebühren, Abgaben	647		647		646.75	
090.318.03	Haftpflicht und Sachversicherungsprämien	3'774		3'983		3'982.55	
090.390.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)	12'000		10'800		12'778.25	
090.490.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)		14'000		14'000		10'000.00
<b>091</b>	<b>Feuerwehrmagazine</b>	<b>1'157</b>	<b>35'465</b>	<b>1'566</b>	<b>35'465</b>	<b>1'152.30</b>	<b>35'465.45</b>
091.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial			412			
091.318.01	Steuern, Gebühren, Abgaben	103		103		102.80	
091.318.02	Haftpflicht und Sachversicherungsprämien	1'054		1'051		1'049.50	
091.427.01	Mietzinsen		35'465		35'465		35'465.45



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>1</b>	<b>OEFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>909'100</b>	<b>591'635</b>	<b>851'685</b>	<b>659'830</b>	<b>822'240.20</b>	<b>590'411.90</b>
	Netto Aufwand		317'465		191'855		231'828.30
<b>10</b>	<b>Rechtsaufsicht</b>	<b>68'200</b>	<b>117'200</b>	<b>61'600</b>	<b>113'700</b>	<b>138'772.55</b>	<b>128'072.45</b>
<b>100</b>	<b>Mass und Gewicht</b>	<b>18'000</b>	<b>3'000</b>	<b>18'400</b>	<b>3'000</b>	<b>8'063.95</b>	<b>13'293.50</b>
100.310.01	Planmaterial, Drucksachen, Inserate	11'000		10'400		1'601.00	
100.318.01	Vermessungswerk	7'000		8'000		6'462.95	
100.434.01	Benützung Vermessungsdaten		3'000		3'000		13'293.50
<b>101</b>	<b>Übrige Rechtspflege</b>	<b>50'200</b>	<b>114'200</b>	<b>43'200</b>	<b>110'700</b>	<b>130'708.60</b>	<b>114'778.95</b>
101.313.01	Verbrauchsmaterial Marktwesen	1'000		1'000		291.70	
101.314.01	Dienstleistungen Dritter für den bauchlichen Unterhalt					218.15	
101.318.03	Staatsgebühren (Baubewilligungen, Passationen)	10'000		10'000		4'163.80	
101.318.05	Gebühren Brandschutzauflagen	6'500		5'000		5'932.95	
101.318.07	Gebühren Einwohner- und Fremdenkontrolle	24'000		22'000		25'771.15	
101.318.08	Kreditkartengebühren	200		200		53.25	
101.318.09	Online-Schalter Einwohnerkontrolle						
101.318.09	Honorare Dritter Vormundschaft	3'500				10'153.10	
101.362.01	Sekretariat Regionale Vormundschaftsbehörde					79'834.00	
101.390.01	Verrechner Aufwand Kto. 620	5'000		5'000		4'290.50	
101.410.01	Konzessionen		300		300		180.00
101.431.01	Gebühren Einwohner- und Fremdenkontrolle		45'000		40'000		50'125.25
101.431.03	Gebühren Baupolizei		40'000		40'000		37'795.00
101.431.04	Einbürgerungsgebühren Gemeinde		5'000		5'000		2'400.00
101.431.05	Gebühren für Brandschutzauflagen		6'000		6'000		6'776.70
101.431.06	Übrige Gebührenerträge		3'000		3'500		2'042.50
101.431.07	Erträge aus Baubewilligungen		6'000		7'000		6'558.65
101.434.01	Marktgebühren		4'500		4'500		4'513.35
101.434.02	Übrige Dienstleistungserlöse		2'000		2'000		1'987.50
101.451.03	Beitrag Gebäudeversicherung Bern an Kosten Feueraufseher		2'400		2'400		2'400.00
<b>11</b>	<b>Polizei</b>	<b>316'300</b>	<b>88'500</b>	<b>289'350</b>	<b>76'500</b>	<b>174'840.90</b>	<b>72'637.60</b>
<b>113</b>	<b>Gemeindepolizei</b>	<b>316'300</b>	<b>88'500</b>	<b>289'350</b>	<b>76'500</b>	<b>174'840.90</b>	<b>72'637.60</b>
113.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	14'000		11'000		14'200.00	
113.301.01	Besoldungen Gemeindepolizisten	96'000		95'000		92'455.55	
113.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	7'900		7'800		7'557.40	
113.304.01	Personalversicherungsbeiträge	8'700		8'600		8'532.40	
113.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	1'100		1'100		784.90	
113.306.01	Dienstkleider	1'000		1'000		195.75	
113.308.01	Temporäre Arbeitskräfte	5'000		5'000		1'819.80	
113.309.01	Übriger Personalaufwand, Weiterbildung	1'500		1'500		245.00	
113.309.02	Rückstellung Ferien-/Überzeitguthaben					2'000.00	
113.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	500		500		66.00	
113.311.01	Anschaffungen von Korpsmaterial und Fahrnis	3'000		1'500		1'040.05	
113.315.01	Unterhalt Betriebseinrichtungen	500		500			
113.316.01	Mieten (Radargerät)	10'000					
113.317.01	Freier Kredit Sicherheitskommission	750		500		660.00	
113.317.02	Fahrzeugentschädigung	3'000		3'000		3'000.00	
113.318.01	Allgemeiner Verwaltungsaufwand	1'500		1'500		2'002.70	
113.318.02	Verpflegung	500		500		312.00	
113.318.03	Steuern und Abgaben	150		150		143.30	
113.318.04	Natel	800		1'000		306.70	
113.318.06	Kontrolle ruhender Verkehr durch Dritte	8'000		10'000		3'491.85	



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
113.318.07	Übrige Arbeiten Dritter	5'000		3'300		4'156.60	
113.351.01	Entschädigung an Kantonspolizei für den Einkauf von Polizeileistungen	142'000		130'000		25'502.40	
113.365.01	Beitrag Rettungsdienst Thunersee	300		300		300.00	
113.365.03	Beitrag Bernische Ortspolizeivereinigung	100		100		100.00	
113.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	5'000		5'500		5'968.50	
113.434.01	Dienstleistungserträge		4'000		4'000		4'093.50
113.434.02	Mieten, Benützungsgebühren		6'000		6'000		5'843.90
113.437.01	Bussen (ruhender Verkehr und Radargerät)		45'000		33'000		29'166.20
113.490.03	Verrechneter Aufwand Kto. 621		33'500		33'500		33'534.00
<b>14</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>340'000</b>	<b>340'000</b>	<b>320'000</b>	<b>320'000</b>	<b>340'095.20</b>	<b>340'095.20</b>
<b>140</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>340'000</b>	<b>340'000</b>	<b>320'000</b>	<b>320'000</b>	<b>340'095.20</b>	<b>340'095.20</b>
140.362.01	Ablieferung Feuerwehersatzabgaben an Gemeindeverband Feuerwehr Bödeli	340'000		320'000		340'095.20	
140.430.01	Feuerwehersatzabgaben (zu Gunsten Gemeindeverband Feuerwehr Bödeli)		340'000		320'000		340'095.20
<b>15</b>	<b>Militärische Landesverteidigung</b>	<b>18'200</b>	<b>10'885</b>	<b>17'000</b>	<b>10'800</b>	<b>14'505.90</b>	<b>9'793.70</b>
<b>151</b>	<b>Militär</b>	<b>18'200</b>	<b>10'885</b>	<b>17'000</b>	<b>10'800</b>	<b>14'505.90</b>	<b>9'793.70</b>
151.318.01	Verpflegungskosten	1'000		1'000		334.10	
151.365.01	Entlassungsfeier, Ehrensold						
151.365.01	Betriebskostenbeiträge	14'000		14'000		12'000.00	
151.365.03	Schiessanlage Lehn						
151.380.01	Schiessanlage Lehn, Ersatz Elektronik-Rechner	1'200					
151.380.01	Einlagen in Spezialfinanzierung Erneuerungsfonds Kugelfang	2'000		2'000		2'171.80	
151.439.01	Kugelfang-Fünfer		2'000		2'000		2'171.80
151.452.01	Betriebskostenbeiträge Schiessanlage Lehn der Gemeinden Interlaken und Matten		8'885		8'800		7'621.90
<b>16</b>	<b>Zivile Landesverteidigung</b>	<b>166'400</b>	<b>35'050</b>	<b>163'735</b>	<b>138'830</b>	<b>154'025.65</b>	<b>39'812.95</b>
<b>160</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>115'770</b>	<b>6'050</b>	<b>105'330</b>	<b>105'830</b>	<b>107'139.05</b>	<b>15'325.00</b>
160.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	500					
160.301.01	Löhne	800		800		760.20	
160.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	70		50		37.65	
160.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	20		20		24.05	
160.310.01	Büromaterial, Drucksachen	200		200			
160.311.01	Anschaffung von Korpsmaterial, Ausrüstung und Mobilien	1'000		1'000			
160.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	4'500		4'500		4'666.45	
160.313.01	Verbrauchsmaterial	500		500			
160.314.01	Baulicher Unterhalt	10'000					
160.315.01	Unterhalt Mobiliar, Einrichtungen, Korpsmaterial	2'500		2'500		548.95	
160.318.01	Porti, Telefon, Spesen	750		750		609.20	
160.318.03	Steuern und Abgaben	330		410		405.95	
160.319.01	Restkosten bei Einsätzen (Allgemeinheit und Ernstfall)	3'000		3'000		651.00	
160.352.02	Zivilschutzorganisation Jungfrau	91'100		91'100		90'160.60	
160.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung					9'275.00	
160.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	500		500			
160.430.01	Schutzraumersatzabgaben						9'275.00
160.461.01	Anlageentschädigungen an die Gemeinden des Kantons		6'050		6'050		6'050.00
160.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung				99'780		
<b>161</b>	<b>Übrige zivile Landesverteidigung</b>	<b>50'630</b>	<b>29'000</b>	<b>58'405</b>	<b>33'000</b>	<b>46'886.60</b>	<b>24'487.95</b>



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
161.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder RFO Bödeli	24'050		27'700		22'900.00	
161.303.01	Sozialversicherungsbeiträge RFO Bödeli	300		500		20.45	
161.305.01	Unfallversicherungsbeiträge RFO Bödeli	30		30		18.35	
161.309.01	Ausbildungskosten RFO Bödeli	275		275			
161.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate RFO Bödeli	750		750		135.90	
161.311.01	Anschaffungen Büromaterial, Maschinen und Software RFO Bödeli	600		3'800		449.00	
161.314.01	Baulicher Unterhalt RFO Bödeli	300		300			
161.316.01	Mietzinsen Räumlichkeiten RFO Bödeli	1'250		1'500		1'120.00	
161.317.01	Spesenentschädigung RFO Bödeli	300		550		556.85	
161.317.02	Freier Kredit RFO Bödeli	1'200		1'400		1'073.50	
161.318.01	Alarmierung und Telekommunikation RFO Bödeli	4'500		4'500		3'448.45	
161.318.02	Rechnungsführung und Porti RFO Bödeli	1'550		1'550		1'550.00	
161.318.03	Allgemeiner Verwaltungsaufwand RFO Bödeli					89.10	
161.318.06	Haftpflichtversicherung RFO Bödeli	525		550		525.00	
161.365.01	Stiftung Einsatzkosten der Gemeinden in ausserordentlichen Lagen	15'000		15'000		15'000.00	
161.452.01	Kostenanteil RFO Bödeli Anschlussgemeinden		29'000		33'000		24'487.95



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>3'989'673</b>	<b>374'900</b>	<b>3'914'837</b>	<b>303'660</b>	<b>3'817'512.76</b>	<b>405'714.50</b>
	Netto Aufwand		3'614'773		3'611'177		3'411'798.26
<b>20</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>256'825</b>	<b>8'100</b>	<b>213'015</b>	<b>2'680</b>	<b>198'038.70</b>	
<b>200</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>256'825</b>	<b>8'100</b>	<b>213'015</b>	<b>2'680</b>	<b>198'038.70</b>	
200.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	700		600		530.20	
200.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'900		1'800		1'543.60	
200.310.02	Schulmaterial, Lehrmittel, Werken	11'625		9'700		8'653.85	
200.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	3'000		2'000		1'945.55	
200.311.01	Anschaffung von Mobilien	3'850		4'000			
200.315.01	Unterhalt Mobilien und Werkzeuge	625		800		249.45	
200.316.01	Baurechtszins und Nebenkosten Kindergarten Trybhus			10'000		8'985.50	
200.317.01	Spesenentschädigung	250		415		383.65	
200.317.02	Beiträge an Schulreisen, Lager	500		400		306.70	
200.318.01	Übriger Verwaltungsaufwand	250		200		198.00	
200.319.01	Übriger Sachaufwand	625		500		423.80	
200.351.01	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	233'500		182'600		174'818.40	
200.452.01	Schulgelder von andern Gemeinden Kindergarten		8'100		2'680		
<b>21</b>	<b>Volksschule</b>	<b>3'728'428</b>	<b>366'800</b>	<b>3'697'402</b>	<b>300'980</b>	<b>3'615'094.06</b>	<b>405'714.50</b>
<b>210</b>	<b>Primarschule</b>	<b>1'159'775</b>	<b>46'500</b>	<b>1'189'390</b>	<b>16'180</b>	<b>1'197'794.74</b>	<b>25'515.00</b>
210.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	4'000		8'000		2'216.60	
210.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	12'350		14'050		7'465.42	
210.310.02	Schulmaterial und Lehrmittel	82'540		76'080		78'744.79	
210.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	5'070		9'310		17'912.50	
210.310.06	Leasing Fotokopierer und Papier	20'000		20'000		18'436.50	
210.311.01	Anschaffung von Mobilien und Software	5'000		14'700		20'402.45	
210.313.02	Übriges Verbrauchsmaterial	5'250		5'250		4'644.83	
210.315.01	Unterhalt Mobilien und Werkzeuge	14'665		13'500		10'115.40	
210.317.01	Spesenentschädigung	300		300		10.00	
210.317.02	Beiträge an Schulreisen, Lager	14'000		14'000		14'469.15	
210.318.01	Übriger Verwaltungsaufwand	400		400		15.40	
210.319.01	Übriger Sachaufwand	6'800		6'800		4'235.50	
210.351.01	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	917'400		935'000		980'811.85	
210.362.01	Spezialunterricht Jungfrauregion	72'000		72'000		38'314.35	
210.452.03	Schulgelder von andern Gemeinden Primarstufe		45'000		14'680		24'015.00
210.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 219		1'500		1'500		1'500.00
<b>212</b>	<b>Sekundarstufe I</b>	<b>965'345</b>	<b>56'400</b>	<b>861'575</b>	<b>28'000</b>	<b>826'841.90</b>	<b>65'800.00</b>
212.309.01	Aus- und Weiterbildungsaufwand	2'500		2'500		922.00	
212.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	6'450		7'050		3'999.90	
212.310.02	Schulmaterial und Lehrmittel	56'010		55'385		45'239.18	
212.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	7'750		12'850		7'151.76	
212.310.04	Lehrmittel für Fremdsprachenunterricht	11'690		11'690		9'488.80	
212.310.05	Leasing Fotokopierer und Papier	12'000		12'000		11'630.30	
212.311.01	Anschaffung von Mobilien und Software	4'650		11'900		11'617.75	
212.313.02	Übriges Verbrauchsmaterial	2'500		2'500		2'482.50	
212.313.03	Lebensmittel und übriges Verbrauchsmaterial Hauswirtschaft	20'000		20'000		18'252.76	
212.315.01	Unterhalt Mobilien und Werkzeuge	10'175		11'400		5'114.10	
212.317.01	Spesenentschädigungen	1'500		800		174.40	
212.317.02	Beiträge an Schulreisen, Lager	14'000		16'000		14'329.20	
212.319.01	Übriger Sachaufwand	5'800		5'800		1'741.50	
212.351.01	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	630'200		654'900		605'777.75	
212.352.02	übrige Schulgelder an andere Gemeinden	10'920		8'000		10'920.00	



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
212.362.01	Schulgelder an andere Gemeinden Quarta	169'200		28'800		78'000.00	
212.452.01	Schulgelder von andern Gemeinden Sekundarstufe I		56'400		28'000		65'800.00
<b>214</b>	<b>Musikschulen</b>	<b>152'800</b>	<b>70'000</b>	<b>150'000</b>	<b>71'000</b>	<b>156'756.70</b>	<b>72'178.90</b>
214.365.01	Beiträge an Musikschule Oberland Ost	150'000		150'000		153'987.25	
214.365.02	Diverse Musikschulen	2'800				2'769.45	
214.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 350 Kosten Schüler Jugendmusik Unterseen an Musikschule Oberland Ost		70'000		71'000		72'178.90
<b>217</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>950'904</b>	<b>38'800</b>	<b>1'018'507</b>	<b>31'000</b>	<b>991'741.03</b>	<b>43'542.20</b>
217.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	7'000		7'000		5'600.00	
217.301.01	Löhne Schulhausabwarte	268'000		294'000		280'083.10	
217.301.02	Löhne Hilfskräfte	133'000		126'000		129'190.65	
217.301.03	Entschädigungen Ehefrauen Hauswarte	5'000		10'000		9'574.80	
217.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	33'000		34'900		32'515.95	
217.304.01	Personalversicherungsbeiträge	36'100		22'700		20'952.20	
217.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	12'400		13'600		11'917.80	
217.306.01	Dienstkleider	500					
217.309.01	Rückstellung Ferien-/Überzeitguthaben					8'000.00	
217.309.02	Aus- und Weiterbildung Hauswarte	3'200		1'000		219.60	
217.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	500		500		3'495.55	
217.311.01	Anschaffung von Mobilien	41'740		40'400		30'867.55	
217.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	135'000		135'000		125'695.00	
217.313.01	Verbrauchsmaterial (inklusive Reinigungsmaterial)	27'000		26'000		25'470.85	
217.314.01	Baulicher Unterhalt	156'660		215'900		224'148.08	
217.315.01	Unterhalt Mobilien	7'000		7'000		5'129.75	
217.316.01	Mieten, Benützungsgebühren	200		200		207.00	
217.317.01	Spesenentschädigungen	1'500		1'500		550.65	
217.318.01	Sachversicherungsprämien	27'830		27'533		27'521.55	
217.318.02	Telefongebühren, Konzessionen	10'000		10'000		7'536.20	
217.318.03	Steuern und Abgaben	6'374		6'374		6'471.80	
217.318.04	Überwachung Schulanlage	8'000		8'000		7'972.65	
217.319.01	Übriger Sachaufwand	900		900		86.40	
217.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	30'000		30'000		28'533.90	
217.427.01	Liegenschaftsertrag		10'000		5'000		10'140.00
217.434.01	Benützungsgebühren		20'000		20'000		20'099.50
217.434.02	Anschluss an Wärmeverbund Schulanlagen Steindler		3'000		1'500		1'940.85
217.436.01	Rückerstattungen Nebenkosten Hauswart		2'300		1'000		2'247.15
217.436.03	Verschiedene Rückerstattungen		3'500		3'500		9'114.70
<b>218</b>	<b>Tagesschule</b>	<b>226'019</b>	<b>154'500</b>	<b>230'045</b>	<b>154'200</b>	<b>214'452.90</b>	<b>196'269.25</b>
218.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	1'200		1'200		350.00	
218.301.01	Besoldungen	70'000		70'000		77'308.40	
218.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	5'700		5'700		6'098.90	
218.304.01	Personalversicherungsbeiträge	2'100		1'500		2'378.30	
218.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	800		800		549.55	
218.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	1'000		2'100		353.30	
218.310.01	Büromaterial	1'300		2'200		518.45	
218.310.02	Schulmaterial	3'000		3'000		2'239.30	
218.311.01	Anschaffung Mobilien, Geräte	1'650		5'520		5'574.00	
218.313.01	Lebensmittel	17'500		15'500		12'665.25	
218.313.02	Verbrauchsmaterial	1'500		2'500		788.25	
218.315.01	Unterhalt Mobilien, Geräte	525		475		23.00	
218.318.01	Telefon	240		150		120.00	
218.318.02	Transport Tagesschule	500		3'000			



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
218.318.03	Dienstleistungen Kanton (PERSISKA)	1'200		1'200		1'157.75	
218.351.01	Beitrag an Kanton, Lohnanteil	117'600		115'000		104'187.45	
218.365.01	Verein Berner Tagesschulen	120		200		120.00	
218.365.02	Fondsocial - Berufsbildungsfonds für den Sozialbereich	84				21.00	
218.436.01	Verschiedene Rückerstattungen		1'500		1'200		2'310.00
218.436.02	Erwerbsausfallentschädigungen und Unfalltagelder						9'138.40
218.452.01	Elternbeiträge		68'000		63'000		60'578.60
218.460.01	Bundesbeiträge				10'000		35'763.85
218.461.01	Kantonsbeiträge		85'000		80'000		88'478.40
<b>219</b>	<b>Nicht Aufteilbares, Volksschule, Tagesschule</b>	<b>273'585</b>	<b>600</b>	<b>247'885</b>	<b>600</b>	<b>227'506.79</b>	<b>2'409.15</b>
219.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	21'000		21'000		28'260.00	
219.301.01	Lohn Schulsekretariat	70'000		44'000		45'405.35	
219.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	5'600		3'500		3'671.15	
219.304.01	Personalversicherungsbeiträge	5'900					
219.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	800		500		428.10	
219.309.01	Weiterbildung und päd. Betreuung	3'000		3'000		1'493.50	
219.309.02	Pool für Projektarbeiten	800		800		770.85	
219.310.01	Bücher Schulbibliothek	7'625		7'500		6'845.35	
219.310.02	Bücher Lehrerbibliothek	1'500		1'500		1'262.20	
219.310.03	Schulgeräte und Werkzeuge	4'800		4'800		4'286.40	
219.310.04	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	5'100		4'800		2'724.39	
219.311.01	Anschaffung Mobilien, Maschinen und Software	13'250		2'500		7'072.65	
219.313.01	Sanitäts-Verbrauchsmaterial	800		800		1'094.85	
219.315.01	Unterhalt Maschinen	1'000		1'000		268.95	
219.315.02	Unterhalt und Support EDV	9'260		4'785		4'793.70	
219.317.02	KIDS - Kultur in der Schule	8'000		8'000		5'846.80	
219.317.03	Freier Kredit Bildungskommission	750		500		500.00	
219.317.04	Abschlusswoche, Schulfest	1'200		1'200		1'200.00	
219.317.05	Ehrungen Lehrkräfte	2'500		1'000		442.35	
219.317.07	Schulhaus Steindler - 100 Jahre Jubiläum			15'000			
219.318.01	Porti, Telefon und Internet	4'000		4'000		3'137.70	
219.318.04	Honorar Projektbegleitung Neuanstellung Schulleiter					8'834.40	
219.352.01	Schulsozialarbeit Region Bördeli	105'000		116'000		97'468.10	
219.362.02	Verband Schulbehörden Kanton Bern VSB	200		200		200.00	
219.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 210	1'500		1'500		1'500.00	
219.436.01	Rückerstattung Privatkopien Lehrer		600		600		1'665.15
219.436.02	Verschiedene Rückerstattungen						744.00
<b>29</b>	<b>Übriges Bildungswesen</b>	<b>4'420</b>		<b>4'420</b>		<b>4'380.00</b>	
<b>292</b>	<b>Erwachsenenbildung</b>	<b>4'420</b>		<b>4'420</b>		<b>4'380.00</b>	
292.364.01	Beitrag an Volkshochschule	4'420		4'420		4'380.00	



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>	<b>660'105</b>	<b>14'500</b>	<b>681'766</b>	<b>14'500</b>	<b>560'021.20</b>	<b>24'827.10</b>
	Netto Aufwand		645'605		667'266		535'194.10
<b>30</b>	<b>Kulturförderung</b>	<b>176'188</b>		<b>188'200</b>		<b>151'409.00</b>	
<b>300</b>	<b>Bibliothek</b>	<b>22'600</b>		<b>22'600</b>		<b>22'413.30</b>	
300.365.01	Bödelbibliothek	22'600		22'600		22'413.30	
<b>302</b>	<b>Theater, Konzerte</b>	<b>71'988</b>		<b>76'500</b>		<b>71'535.25</b>	
302.365.01	Verschiedene Beiträge	5'000		5'000		4'440.00	
302.365.02	Vereinigung "Pro Stadtkeller"	3'000		3'000		3'000.00	
302.365.03	Kunstsammlung Unterseen	22'500		35'000		30'595.25	
302.365.04	Jazz-Fründe Interlaken	500		500		500.00	
302.365.05	Interlaken Classics	8'000		8'000		8'000.00	
302.365.06	Touristisches Regionalmuseum	25'000		25'000		25'000.00	
302.365.10	Code 3800 (Jahre 2013 - 2015)	3'500					
302.365.11	Touch the Mountains Interlaken (Jahre 2014 - 2016)	4'488					
<b>309</b>	<b>Übrige Kulturförderung</b>	<b>81'600</b>		<b>89'100</b>		<b>57'460.45</b>	
309.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	500		500			
309.313.01	Verbrauchsmaterialien	9'000		8'000		2'191.70	
309.317.01	Jubilare - Gratulationen	2'500		2'500		798.15	
309.317.02	Kulturkredit und Kredit Aktivitäten in der Altstadt Volkswirtschaft	28'500		40'000		24'080.55	
309.318.01	Bundesfeier Unterseen	6'000		3'000		2'520.60	
309.318.02	Bundesfeierkomitee Interlaken (Feuerwerk)	11'000		11'000		10'500.00	
309.318.03	Neuzuzügerbegrüssung	1'000		1'000		613.00	
309.318.04	Jungbürgerfeier	2'000		2'000		1'073.70	
309.318.05	Apéro Empfänge Vereine	1'000		1'000			
309.365.01	Kunstgesellschaft Interlaken	500		500		500.00	
309.365.03	Anerkennungspreis sportlicher, kultureller und sozialer Leistungen	4'500		4'500		4'450.00	
309.365.05	Stedtlileist Unterseen	100		100			
309.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	15'000		15'000		10'732.75	
<b>31</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>14'750</b>		<b>14'500</b>		<b>11'454.65</b>	
<b>310</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>14'750</b>		<b>14'500</b>		<b>11'454.65</b>	
310.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	5'000		5'000		3'150.00	
310.314.01	Montage und Lagerung Weihnachts- und Winterbeleuchtung	8'000		8'000		7'152.15	
310.317.01	Freier Kredit Ortsbildkommission	750		500		152.50	
310.317.02	Verleihung Prix Stedtli	1'000		1'000			
310.366.01	Altstadtbeiträge					1'000.00	
<b>33</b>	<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>	<b>289'300</b>	<b>14'500</b>	<b>295'699</b>	<b>14'500</b>	<b>213'591.50</b>	<b>24'827.10</b>
<b>330</b>	<b>Parkanlagen, Wanderwege</b>	<b>289'300</b>	<b>14'500</b>	<b>295'699</b>	<b>14'500</b>	<b>213'591.50</b>	<b>24'827.10</b>
330.311.01	Anschaffung von Mobilien und Maschinen	10'000		7'500		895.00	
330.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'000		1'000		232.00	
330.313.01	Verbrauchsmaterialien	15'500		18'500		12'386.95	
330.314.01	Dienstleistungen Dritter öffentliche Anlagen (inklusive Überwachung Schülerbäder)	26'100		30'000		15'233.50	
330.316.01	Mieten und Pachten	3'500		4'500		594.00	
330.318.02	Sachversicherungen	300		299		231.10	
330.318.03	Projektierungskosten und Honorare	2'000		3'000			
330.362.01	Uferschutzverband Thuner- und Brienzersee	200		200		200.00	
330.365.01	Berner Wanderwege	1'200		1'200		1'126.40	
330.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	229'500		229'500		182'692.55	



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
330.436.02	Rückerstattungen TOI und UTB		9'000		9'000		17'325.10
330.461.01	Kantonsbeiträge		5'500		5'500		7'502.00
<b>34</b>	<b>Sport</b>	<b>83'467</b>		<b>85'967</b>		<b>85'755.50</b>	
<b>340</b>	<b>Sport</b>	<b>34'667</b>		<b>34'667</b>		<b>41'738.00</b>	
340.313.01	Material, Ersatzteile für Unterhalt diverse Anlagen	2'000		2'000			
340.365.01	Beiträge an Veranstaltungen	5'000		5'000		13'440.00	
340.365.03	Infrastrukturkosten Eissportzentrum Bödeli	6'852		6'852		6'852.00	
340.365.04	Fussballclub Interlaken, Infrastruktur-Beitrag	8'354		8'354		8'354.00	
340.365.05	Trägerverein Internationale Lauberhornrennen	5'461		5'461		5'632.00	
340.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	7'000		7'000		7'460.00	
<b>349</b>	<b>Sportvereine</b>	<b>48'800</b>		<b>51'300</b>		<b>44'017.50</b>	
349.365.01	Damenturnverein Unterseen	4'500		4'500		4'320.00	
349.365.02	SCUI	2'500		4'000		3'000.00	
349.365.04	Eislaufclub Jungfrau Interlaken	2'000		3'000		800.00	
349.365.05	Tennisclub Interlaken	1'000		1'000		850.00	
349.365.06	Handballgruppe Bödeli	6'000		6'000		4'950.00	
349.365.07	Turnverein Unterseen	7'500		7'500		5'980.00	
349.365.08	Fussball-Club Interlaken	13'500		13'500		10'300.00	
349.365.21	Verschiedene Beiträge an Vereine	800		800			
349.365.22	Beiträge an Vereine für Jugendarbeit	11'000		11'000		13'817.50	
<b>35</b>	<b>Übrige Freizeitgestaltung</b>	<b>96'400</b>		<b>97'400</b>		<b>97'810.55</b>	
<b>350</b>	<b>Übrige Freizeitgestaltung</b>	<b>96'400</b>		<b>97'400</b>		<b>97'810.55</b>	
350.362.01	Aktion Ferienpass	2'000		2'000		1'600.00	
350.365.01	Verschiedene Beiträge	800		800		890.00	
350.365.02	Stadtmusik Unterseen	8'000		8'000		7'750.00	
350.365.03	Jugendmusik Unterseen	10'000		10'000		9'796.65	
350.365.04	Ludothek Interlaken	4'500		4'500		4'500.00	
350.365.06	Schweizer Alpen-Club SAC, Beitrag an Rettungsstation	1'100		1'100		1'095.00	
350.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 214 Kosten Schüler Jugendmusik Unterseen an Musikschule Oberland Ost	70'000		71'000		72'178.90	



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>62'830</b>	<b>5'300</b>	<b>36'930</b>	<b>5'300</b>	<b>32'989.45</b>	<b>4'755.35</b>
	Netto Aufwand		57'530		31'630		28'234.10
<b>40</b>	<b>Spitäler</b>	<b>25'700</b>					
<b>400</b>	<b>Spitäler</b>	<b>25'700</b>					
400.361.02	Spitäler fmi AG - Gemeindebeitrag	25'700					
	Defizit Geburtenabteilung						
<b>44</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>300</b>		<b>300</b>		<b>50.00</b>	
<b>440</b>	<b>Spitex/Krankenpflege</b>	<b>300</b>		<b>300</b>		<b>50.00</b>	
440.365.02	Verschiedene Beiträge	300		300		50.00	
<b>45</b>	<b>Krankheitsbekämpfung</b>	<b>5'500</b>		<b>5'500</b>		<b>5'487.00</b>	
<b>450</b>	<b>Krankheitsbekämpfung</b>	<b>5'500</b>		<b>5'500</b>		<b>5'487.00</b>	
450.365.01	Lungenliga Bern, Regionalverein Berner Oberland	5'500		5'500		5'487.00	
<b>46</b>	<b>Schulgesundheitsdienst</b>	<b>24'030</b>	<b>300</b>	<b>23'830</b>	<b>300</b>	<b>21'342.85</b>	
<b>460</b>	<b>Schulärztliche Pflege</b>	<b>8'630</b>		<b>8'630</b>		<b>7'276.40</b>	
460.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	400		400		310.20	
460.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	30		30		20.00	
460.310.01	Büromaterial, Drucksachen	400		400		364.80	
460.313.01	Sanitätsmaterial	800		800			
460.318.01	Schularzthonorare	5'000		5'000		3'795.00	
460.318.02	Kopflauskontrollen	2'000		2'000		2'786.40	
<b>461</b>	<b>Schulzahnärztliche Pflege</b>	<b>15'400</b>	<b>300</b>	<b>15'200</b>	<b>300</b>	<b>14'066.45</b>	
461.310.01	Büromaterial, Drucksachen und Anschauungsmaterial	400		400			
461.318.01	Aufklärungs- und Untersuchungskosten	12'000		13'000		10'876.60	
461.318.02	Vorbeugemassnahmen	800		600		961.25	
461.319.01	Übrige Aufwendungen	200		200			
461.366.01	Beiträge an Behandlungskosten für normale Gebisse	2'000		1'000		2'228.60	
461.434.01	Elternbeiträge an Behandlungskosten normaler Gebisse		300		300		
<b>47</b>	<b>Lebensmittelkontrolle</b>	<b>7'300</b>	<b>5'000</b>	<b>7'300</b>	<b>5'000</b>	<b>6'109.60</b>	<b>4'755.35</b>
<b>470</b>	<b>Lebensmittelkontrolle</b>	<b>7'300</b>	<b>5'000</b>	<b>7'300</b>	<b>5'000</b>	<b>6'109.60</b>	<b>4'755.35</b>
470.301.01	Besoldung Pilzkontrolleur	6'000		6'000		6'000.00	
470.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	100		100		9.60	
470.309.01	Kurskosten Pilzkontrolleur	700		700			
470.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Fachliteratur	200		200			
470.318.01	Honorare, Gutachten, Kontrollen	200		200			
470.365.01	VAPKO Region Deutschschweiz	100		100		100.00	
470.436.01	Verschiedene Rückerstattungen		5'000		5'000		4'755.35



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>4'851'850</b>	<b>672'300</b>	<b>4'556'200</b>	<b>651'460</b>	<b>4'944'274.40</b>	<b>627'877.50</b>
	Netto Aufwand		4'179'550		3'904'740		4'316'396.90
<b>50</b>	<b>Altersversicherung</b>	<b>309'600</b>	<b>218'100</b>	<b>287'500</b>	<b>205'200</b>	<b>277'197.90</b>	<b>207'567.20</b>
<b>500</b>	<b>AHV-Zweigstelle</b>	<b>309'600</b>	<b>218'100</b>	<b>287'500</b>	<b>205'200</b>	<b>277'197.90</b>	<b>207'567.20</b>
500.301.01	Besoldungen	205'000		189'000		193'559.00	
500.301.02	Löhne Reinigungspersonal Büros	7'600		7'500		7'646.30	
500.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	17'300		16'000		15'790.30	
500.304.01	Personalversicherungsbeiträge	14'000		12'000		12'054.85	
500.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	2'700		2'500		2'134.20	
500.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	1'000		3'000			
500.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	5'000		5'000		3'419.15	
500.311.01	Anschaffung Mobilien, Maschinen	6'000		6'000		3'664.45	
500.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	2'000		2'000		1'392.35	
500.313.01	Verbrauchsmaterialien	1'000		1'000		90.55	
500.315.01	Unterhalt Büromobilien und EDV	1'000		1'000		411.75	
500.316.02	Mietzins Büroräumlichkeiten Stadthaus AHV-Zweigstelle	30'000		29'000		28'943.75	
500.317.01	Spesenentschädigungen	500		2'000		471.10	
500.318.02	Porti, Telefon	500		500			
500.318.03	Allgemeiner Verwaltungsaufwand	6'000		1'000			
500.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 029	10'000		10'000		7'620.15	
500.436.01	Rückerstattung Porti		3'000		2'500		3'264.40
500.451.01	Kantonsbeitrag an Verwaltungskosten		57'400		55'000		55'281.00
500.451.03	Abgeltung Kanton für Auskunftserteilung		16'200		16'200		16'286.00
500.451.05	Abgeltung Kanton EDV-Support		1'500		1'500		1'500.00
500.452.01	Rückerstattung der beteiligten Gemeinden		140'000		130'000		131'235.80
<b>53</b>	<b>Sonstige Sozialversicherungen</b>	<b>1'196'600</b>		<b>1'215'500</b>		<b>1'261'062.00</b>	
<b>530</b>	<b>Ergänzungsleistungen AHV, IV; Sonstiges</b>	<b>1'174'300</b>		<b>1'193'400</b>		<b>1'247'983.00</b>	
530.361.01	Beitrag an den Kanton	1'174'300		1'193'400		1'247'983.00	
<b>533</b>	<b>Familienzulagen</b>	<b>22'300</b>		<b>22'100</b>		<b>13'079.00</b>	
533.351.01	Anteil Lastenausgleich Familienzulagen	22'300		22'100		13'079.00	
<b>54</b>	<b>Jugendschutz</b>	<b>477'060</b>	<b>66'200</b>	<b>473'860</b>	<b>65'160</b>	<b>432'161.60</b>	<b>60'782.80</b>
<b>540</b>	<b>Jugendschutz</b>	<b>477'060</b>	<b>66'200</b>	<b>473'860</b>	<b>65'160</b>	<b>432'161.60</b>	<b>60'782.80</b>
540.301.01	Entschädigung Pflegekinderaufsicht	1'500		1'500		1'500.00	
540.305.01	Unfallversicherungsprämie	10		10		2.40	
540.317.01	Spesenentschädigung Pflegekinderaufsicht	200		200			
540.318.01	Pflegekinderversicherung	150		150			
540.365.01	Jugendarbeit Bördeli	473'000		470'000		428'666.70	
540.365.02	Elternbriefe Pro Juventute	2'000		2'000		1'992.50	
540.365.03	Verschiedene Beiträge	200					
540.452.01	Durch Gemeinden zu tragende Restkosten Jugendarbeit Bördeli		66'200		65'160		60'782.80
<b>56</b>	<b>Sozialer Wohnungsbau</b>	<b>200</b>		<b>200</b>		<b>200.00</b>	
<b>560</b>	<b>Wohnungsbau</b>	<b>200</b>		<b>200</b>		<b>200.00</b>	
560.365.01	Beitrag an Schweizerische Fachstelle für behindertengerechtes Bauen	200		200		200.00	



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>57</b>	<b>Altersheime</b>	<b>790</b>		<b>790</b>		<b>9'508.45</b>	
<b>571</b>	<b>Altersheim Bethania</b>	<b>790</b>		<b>790</b>		<b>9'508.45</b>	
571.300.01	Entschädigung, Sitzungsgelder					5'770.00	
571.315.01	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt					1'949.40	
571.318.03	Steuern und Abgaben	790		790		789.05	
571.318.05	Massnahmen Alterssiedlung					1'000.00	
<b>58</b>	<b>Sozialhilfe</b>	<b>2'867'600</b>	<b>388'000</b>	<b>2'578'350</b>	<b>381'100</b>	<b>2'964'144.45</b>	<b>359'527.50</b>
<b>582</b>	<b>Weitere Wohlfahrts-, Vor- und Fürsorgeeinrichtungen</b>	<b>42'150</b>		<b>39'350</b>		<b>15'737.45</b>	
582.362.01	Beitrag an Kosten Fachstelle für Altersfragen und Fachkommission "Alter"	16'800		15'000		6'502.45	
582.365.02	Zentrum Mittengraben (vormals Regionales Behindertenzentrum Interlaken)	200		200		200.00	
582.365.03	Verschiedene Beiträge	3'000		3'000		3'025.00	
582.365.04	Verein für Altersbetreuung	500		500		500.00	
582.365.05	Samariterverein Interlaken und Umgebung	700		700		560.00	
582.365.07	Bildungsstätte für Soziale Arbeit Bern	50		50		50.00	
582.365.08	Gotthelfverein Interlaken	100		100		100.00	
582.365.10	Gemeinnütziger Frauenverein Unterseen	700		700		700.00	
582.365.12	Verein Tagesfamilien der Amtsbezirke Interlaken und Oberhasli	100		100		100.00	
582.365.13	HEKS, Unterstützungsbeitrag an Deutschkurs (Jahre 2009 - 2012)					1'000.00	
582.365.14	Verein Spitex Interlaken und Umgebung - Mahlzeitendienst	13'500		13'500			
582.365.15	Verein Tagesfamilien Interlaken & Oberhasli - Lohnerhöhung Tageseltern	5'000		5'000		2'500.00	
582.365.16	Verein Pro Juventute Kanton Bern	1'000					
582.366.01	Weihnachtsbescherungen und Geschenke an Heimbewohner	500		500		500.00	
<b>583</b>	<b>Asylwesen</b>	<b>250</b>				<b>250.00</b>	
583.362.01	Beitrag an Asylkoordination Thun (vormals PAG Thun)	250				250.00	
<b>587</b>	<b>Lastenausgleich</b>	<b>2'662'700</b>	<b>388'000</b>	<b>2'364'300</b>	<b>381'100</b>	<b>2'848'761.75</b>	<b>358'273.60</b>
587.351.01	Vergütungen der Gemeinde an den Staat (Lastenverteilung Fürsorge)	2'626'700		2'707'300		2'436'464.15	
587.351.02	Selbstbehalte familienergänzende Betreuungsangebote und Gemeinschaftszentren	36'000		35'000		34'297.60	
587.351.99	Rückstellung aufgrund Lastenverschiebung Umsetzung neues Kindes- und Erwachsenenschutzrecht			-378'000		378'000.00	
587.451.01	Vergütungen des Staates an die Gemeinde		388'000		381'100		358'273.60
<b>589</b>	<b>Sozialbehörden, Sekretariat</b>	<b>162'500</b>		<b>174'700</b>		<b>99'395.25</b>	<b>1'253.90</b>
589.352.01	Gemeindeverband Sozialdienst Region Jungfrau (vormals Sozialdienst Amt Interlaken)	112'000		107'000		58'713.95	
589.362.01	Sekretariat Regionale Sozialkommission	30'700		47'500		26'009.90	
589.365.01	Beiträge an Hilfswerke und andere Organisationen	100		500		100.00	
589.365.02	Verein für das Alter	2'700		2'700		2'699.70	



## Laufende Rechnung

Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
589.366.01	Sozialhilfe - nicht Lastenausgleichsberechtigt	15'000		15'000		10'811.70	
589.390.02	Verrechneter Aufwand Kto. 620	2'000		2'000		1'060.00	
589.436.02	Rückerstattung Sozialhilfe						1'253.90



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>2'473'120</b>	<b>922'500</b>	<b>2'448'663</b>	<b>924'500</b>	<b>2'205'701.22</b>	<b>902'124.15</b>
	Netto Aufwand		1'550'620		1'524'163		1'303'577.07
<b>62</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>1'739'710</b>	<b>825'500</b>	<b>1'705'553</b>	<b>827'500</b>	<b>1'628'008.10</b>	<b>807'433.15</b>
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassennetz</b>	<b>1'679'800</b>	<b>675'500</b>	<b>1'646'700</b>	<b>672'500</b>	<b>1'573'393.40</b>	<b>661'540.40</b>
620.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	22'200		22'200		22'370.00	
620.301.01	Löhne/Zulagen Bauamtpersonal	987'000		974'000		953'174.70	
620.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	80'000		79'000		76'416.65	
620.304.01	Personalversicherungsbeiträge	130'000		74'400		70'838.80	
620.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	29'800		30'500		27'263.10	
620.306.01	Dienstkleider	5'500		7'000		4'955.45	
620.309.01	Weiterbildungskosten	5'000		5'000		1'925.00	
620.309.02	Rückstellung					29'000.00	
	Ferien-/Überzeitguthaben						
620.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	3'300		2'500		3'235.35	
620.311.01	Anschaffung von Mobilien, Maschinen und Werkzeugen	4'000		19'000		4'256.90	
620.311.02	Anschaffungen für Strassensignalisation	6'000		6'000		4'828.65	
620.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	15'000		15'000		15'263.00	
620.312.02	Energie Strassenbeleuchtung	70'000		70'000		62'343.45	
620.313.01	Verbrauchsmaterial	100'000		100'000		101'521.10	
620.313.02	Hausnummern, Strassenbezeichnung	1'500		1'500		982.20	
620.314.01	Unterhalt Strassen	80'000		103'500		85'351.85	
620.314.02	Unterhalt Werkhof	9'950		8'750		8'710.50	
620.314.04	Unterhalt und Erneuerung Spezialbeleuchtung	3'000		4'000			
620.314.05	Unterhalt und Erneuerung öffentliche Beleuchtung	6'000		3'000			
620.315.01	Unterhalt Maschinen, Werkzeuge und Einrichtungen	14'000		15'000		11'680.30	
620.316.01	Miete und Pachten	5'500		5'900		4'697.55	
620.317.01	Spesenentschädigungen	1'000		1'000		147.00	
620.317.02	Freier Kredit Baukommission	750		500		500.00	
620.318.01	Allgemeine Verwaltungskosten	7'000		5'300		3'372.80	
620.318.02	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	17'000		16'000		15'326.40	
620.318.03	Projektierungskosten und Honorare	18'000		21'000		12'850.60	
620.318.04	Transporte durch Dritte	8'000		8'000		4'396.65	
620.318.05	Steuern, Abgaben und Abwassergebühren	46'000		46'000		45'835.40	
620.365.01	Schweizerischer Fachverband Betriebsunterhalt Sektion Bern, Mitgliedsbeitrag	350		350		350.00	
620.365.02	Schweizerischer Städteverband / Kommunale Infrastruktur	950		800		800.00	
620.390.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)	3'000		1'500		1'000.00	
620.434.01	Dienstleistungserträge		25'000		25'000		28'297.05
620.435.01	Verkaufserlöse, übrige Einnahmen		500		500		70.00
620.436.01	Erwerbsausfallentschädigung und Unfalltaggelder		5'000		5'000		7'546.85
620.436.03	Verschiedene Rückerstattungen		2'000		2'000		2'720.55
620.438.01	Eigenleistungen für Investitionen						8'382.10
620.461.01	Kantonsbeiträge						1'678.45
620.490.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)		643'000		640'000		612'845.40
<b>621</b>	<b>Parkplätze</b>	<b>59'910</b>	<b>150'000</b>	<b>58'853</b>	<b>155'000</b>	<b>54'614.70</b>	<b>145'892.75</b>
621.313.01	Verbrauchsmaterial	2'000		2'000			
621.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	3'000		2'000		6'121.00	
621.315.01	Unterhalt der Einrichtungen	7'000		7'000		3'071.90	
621.316.01	Mieten und Pachten	6'000		6'000		5'920.00	
621.318.01	Steuern und Abgaben	360		303		360.50	



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
621.318.02	Bankspesen Münz Parkuhren	3'000		3'000		2'412.10	
621.318.03	Kreditkartengebühren	50		50		29.20	
621.390.00	Online-Schalter Parkkarten						
	Verrechneter Aufwand	38'500		38'500		36'700.00	
	(diverse Konten)						
621.434.01	Parkgebühren		150'000		150'000		145'892.75
621.434.02	Einstellhalle Stedtzentrum				5'000		
<b>65</b>	<b>Regionalverkehr</b>	<b>23'000</b>		<b>47'000</b>		<b>28'975.10</b>	
<b>650</b>	<b>Regionalverkehrsbetriebe</b>	<b>23'000</b>		<b>47'000</b>		<b>28'975.10</b>	
650.314.01	Unterhalt Bushaltestellen	2'000		2'000			
650.318.02	Projektierungskosten und Honorare					13'847.75	
650.364.01	Gemeindeanteil Kosten Benützung Ortsbus mit Gästekarte	10'000		10'000		9'375.00	
650.364.02	Gemeindeanteil Kosten Moonliner	10'000		10'000		5'752.35	
650.364.03	Gemeindeanteil Kosten Linie 105 "Breite/Wellenacher"			24'000			
650.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	1'000		1'000			
<b>66</b>	<b>Schifffahrt</b>	<b>5'610</b>		<b>5'610</b>			
<b>660</b>	<b>Schifffahrt</b>	<b>5'610</b>		<b>5'610</b>			
660.364.01	Schifffahrt Brienzensee - Anteil Unterseen an Fahrplanausbau Jahre 2013 - 2015	5'610		5'610			
<b>69</b>	<b>Übriger Verkehr</b>	<b>704'800</b>	<b>97'000</b>	<b>690'500</b>	<b>97'000</b>	<b>548'718.02</b>	<b>94'691.00</b>
<b>690</b>	<b>Übriger Verkehr</b>	<b>704'800</b>	<b>97'000</b>	<b>690'500</b>	<b>97'000</b>	<b>548'718.02</b>	<b>94'691.00</b>
690.310.01	Büromaterial, Inserate	500		500			
690.318.01	Unpersönliche Generalabonnemente	94'000		90'000		86'142.00	
690.318.04	Kreditkartengebühren	500		500		429.02	
	Online-Schalter						
	Generalabonnemente						
690.351.01	Beitrag an öffentlichen Verkehr	602'800		592'500		455'147.00	
690.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 029	7'000		7'000		7'000.00	
690.434.01	Benützunggebühren		97'000		97'000		94'691.00



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>3'279'759</b>	<b>2'923'694</b>	<b>3'281'140</b>	<b>2'920'525</b>	<b>3'285'114.75</b>	<b>2'999'985.26</b>
	Netto Aufwand		356'065		360'615		285'129.49
<b>71</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>1'338'941</b>	<b>1'338'941</b>	<b>1'369'175</b>	<b>1'369'175</b>	<b>1'351'609.90</b>	<b>1'351'609.90</b>
<b>710</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>1'338'941</b>	<b>1'338'941</b>	<b>1'369'175</b>	<b>1'369'175</b>	<b>1'351'609.90</b>	<b>1'351'609.90</b>
710.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	500		500			
710.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	3'000		3'000			
710.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	2'000		2'000		570.50	
710.312.01	Energie Pumpwerke	13'000		11'000		12'988.35	
710.314.01	Unterhalt Kanalisationsnetz	60'000		60'000		78'092.61	
710.315.01	Allgemeine Verwaltungsarbeiten	10'300		8'500		500.00	
710.317.01	Spesenentschädigung	1'000		1'000			
710.318.01	Honorare für Pläne und Projekte	24'000		44'000		68'256.45	
710.318.02	Steuern, Abgaben und Versicherungen	550		550		571.40	
710.318.03	Porti und Telefon	500		500			
710.318.04	Übrige Arbeiten Dritter	17'000		17'000		15'043.00	
710.318.06	Vorsteuerkürzung MWST	1'000		1'000			
710.330.01	Abschreibungen Finanzvermögen	1'000		1'000		539.60	
710.331.01	Abschreibungen Wiederbeschaffungswert	330'226		330'000		338'695.00	
710.332.01	Abschreibungen Auflösung Spezialfinanzierung Werterhalt	31'774		119'000		172'586.89	
710.362.01	Betrieb ARA Region Interlaken	290'000		270'000		171'854.25	
710.362.02	Beitrag an Abwasserfonds	86'000		86'000		80'977.40	
710.365.01	Verband Schweizer Abwasser- und Gewässerschutzfachleute	600		525		525.00	
710.380.01	Einlage Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich	47'665					
710.380.02	Einlage Spezialfinanzierung Werterhalt	330'226		330'000		338'695.00	
710.390.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)	88'600		83'600		71'714.45	
710.421.01	Verzugszinsen						254.85
710.434.01	Kanalisations-Grundgebühr		330'000		330'000		332'004.60
710.434.02	Kanalisations-Benützungsgebühr		560'000		549'000		561'181.15
710.436.03	Verschiedene Rückerstattungen		1'000		1'000		
710.469.01	Anteil Drittgemeinden an Wiederbeschaffungswert Kanalisation		7'715		7'715		7'715.00
710.480.01	Entnahme Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich				51'460		22'888.95
710.480.02	Entnahme Spezialfinanzierung Werterhalt		330'226		330'000		338'695.00
710.491.01	Verrechnete Zinsen Kto. 940		110'000		100'000		88'870.35
<b>72</b>	<b>Abfallentsorgung</b>	<b>969'128</b>	<b>969'128</b>	<b>950'650</b>	<b>950'650</b>	<b>993'879.36</b>	<b>993'879.36</b>
<b>720</b>	<b>Abfallbeseitigung</b>	<b>969'128</b>	<b>969'128</b>	<b>950'650</b>	<b>950'650</b>	<b>993'879.36</b>	<b>993'879.36</b>
720.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	500		500			
720.309.01	Aus- und Weiterbildungskosten	2'500		2'500		1'160.00	
720.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	3'500		3'500		2'424.05	
720.311.01	Anschaffungen	11'000		11'000		6'564.25	
720.313.01	Verbrauchsmaterialien	4'000		4'000		2'742.60	
720.316.01	Mieten, Pachten und Benützungsaufwand	1'500		1'500		1'125.90	
720.317.01	Spesenentschädigung	750		750			
720.318.01	Transportkosten	245'000		245'000		214'884.95	
720.318.02	Kehrichtverbrennungskosten AVAG (Hauskehricht)	238'000		238'000		219'328.40	
720.318.03	Übrige Deponie- und Entsorgungskosten	117'500		117'500		116'114.40	
720.318.04	Papiersammlung Schule	40'000		40'000		32'890.00	
720.318.05	Porti und Telefon	1'000		1'000		809.98	



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
720.318.06	Übrige Arbeiten Dritter	16'000		16'000		11'243.75	
720.318.07	Aktionen (Sondersammlungen)	40'000		25'000		29'057.45	
720.318.08	Vorsteuerkürzung MWST	1'000		1'000		473.55	
720.330.01	Abschreibungen Finanzvermögen	1'000		1'000		884.00	
720.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	25'478				70'117.78	
720.390.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)	220'400		220'400		194'722.90	
720.392.01	Verrechnete Abschreibungen Kto. 990			22'000		89'335.40	
720.421.01	Verzugszinsen						431.65
720.426.01	Zins auf Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		1'228		1'228		1'228.50
720.434.01	Abfuhrgebühren AVAG (Sackgebühr)		310'000		310'000		315'574.05
720.434.02	Abfuhrgebühren Gemeinde (Grundgebühr)		610'000		560'000		616'069.75
720.434.04	Aktionen (Sondersammlungen)		15'000		15'000		19'132.75
720.434.05	Dienstleistungserträge und Benutzungsgebühren		1'000		1'000		1'134.30
720.435.01	Übrige Verkaufserlöse		200		200		55.55
720.436.02	Rückerstattungen Papiersammlung		21'600		21'600		21'378.51
720.436.03	Vorgezogene Entsorgungsgebühr (VEG)						9'812.00
720.436.04	Verschiedene Rückerstattungen						1'481.50
720.437.01	Bussen		500		500		100.00
720.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung				33'422		
720.491.01	Verrechnete Zinsen Kto. 940		9'600		7'700		7'480.80
<b>74</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>237'625</b>	<b>177'025</b>	<b>239'625</b>	<b>177'100</b>	<b>258'947.19</b>	<b>206'185.05</b>
<b>740</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>237'625</b>	<b>177'025</b>	<b>239'625</b>	<b>177'100</b>	<b>258'947.19</b>	<b>206'185.05</b>
740.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	500		500			
740.311.01	Anschaffung von Maschinen und Werkzeugen, Mobilien	4'000		5'000			
740.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	5'500		5'500		4'369.30	
740.313.01	Verbrauchsmaterialien	26'000		25'500		21'521.40	
740.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	5'000		6'000			
740.314.02	Unterhalt Aufbahnhalle	3'500		3'500		841.70	
740.315.01	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt, Bepflanzungen	24'500		23'000		19'279.35	
740.315.02	Unterhalt Maschinen und Werkzeuge	500		500			
740.318.01	Allgemeine Verwaltungskosten	1'000		1'000		161.99	
740.318.02	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	1'000		1'000		818.60	
740.318.03	Steuern und Abgaben	125		125		121.60	
740.318.04	Projektierungskosten und Honorare	2'000		4'000		4'276.00	
740.318.05	Vorsteuerkürzung MWST	1'000		1'000		869.65	
740.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	30'000		30'000		36'739.80	
740.390.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)	133'000		133'000		169'947.80	
740.434.01	Grabgebühren / Miete		20'000		20'000		20'000.00
740.434.02	Erd- und Urnenbestattung, Einfassung, Grabaufhebung, Unterhalt		40'000		40'000		69'950.00
740.434.03	Grabanpflanzungen		15'000		15'000		23'400.00
740.434.04	Aufbahungsgebühren		6'000		6'000		7'450.00
740.434.05	Gebühren Grabunterhalt		30'000		30'000		36'739.80
740.435.01	Verkaufserlöse, übrige Einnahmen		500		500		150.00
740.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		65'000		65'000		47'687.40
740.491.01	Aufwand Grabunterhalt Verrechnete Zinsen Kto. 940		525		600		807.85



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>75</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>415'000</b>	<b>415'000</b>	<b>400'000</b>	<b>400'000</b>	<b>412'238.25</b>	<b>412'238.25</b>
<b>750</b>	<b>Gewässerverbauungen</b>	<b>415'000</b>	<b>415'000</b>	<b>400'000</b>	<b>400'000</b>	<b>412'238.25</b>	<b>412'238.25</b>
750.362.01	Ablieferung Schwellentellen an Schwellenkorporation Unterseen	415'000		400'000		412'238.25	
750.406.01	Schwellentellen (zu Gunsten Schwellenkorporation Unterseen)		415'000		400'000		412'238.25
<b>76</b>	<b>Lawinenschutz</b>	<b>50'650</b>		<b>52'650</b>		<b>27'613.25</b>	<b>181.70</b>
<b>760</b>	<b>Lawinenschutz</b>	<b>50'650</b>		<b>52'650</b>		<b>27'613.25</b>	<b>181.70</b>
760.314.01	Pflege / Unterhalt Schutzwald	17'650		17'650		4'097.40	
760.314.04	Dienstleistungen Dritter nach Naturereignissen (Sturmschäden etc.)	8'000		10'000		16'223.55	
760.318.01	Projektierungskosten und Honorare	10'000		10'000		4'553.55	
760.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	15'000		15'000		2'738.75	
760.436.01	Verschiedene Rückerstattungen						181.70
<b>77</b>	<b>Naturschutz</b>	<b>100</b>		<b>100</b>		<b>100.00</b>	
<b>770</b>	<b>Naturschutz</b>	<b>100</b>		<b>100</b>		<b>100.00</b>	
770.365.01	Pro Natura Berner Oberland	100		100		100.00	
<b>78</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>108'235</b>	<b>23'600</b>	<b>110'200</b>	<b>23'600</b>	<b>92'348.55</b>	<b>26'733.05</b>
<b>780</b>	<b>Öffentliche Toiletten</b>	<b>84'635</b>		<b>86'600</b>		<b>71'117.65</b>	<b>4'056.00</b>
780.311.01	Anschaffungen	6'000		7'000		264.05	
780.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	6'000		6'000		4'350.25	
780.313.01	Verbrauchsmaterial	2'500		2'500		1'091.25	
780.313.02	Verbrauchsmaterial Hundetoiletten	5'500		5'000		4'934.05	
780.314.01	Dienstleistungen Dritter öffentliche Toiletten	25'000		30'000		27'475.20	
780.318.01	Projektierungskosten und Honorare	3'000		3'000			
780.318.02	Sachversicherungsprämien	110		100		110.50	
780.318.03	Steuern, Gebühren, Abgaben	25				10.90	
780.390.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)	36'500		33'000		32'881.45	
780.436.01	Verschiedene Rückerstattungen						4'056.00
<b>781</b>	<b>Tierkörperbeseitigung</b>	<b>23'600</b>	<b>23'600</b>	<b>23'600</b>	<b>23'600</b>	<b>21'230.90</b>	<b>21'230.90</b>
781.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgeld	100		100		130.00	
781.318.01	Dienstleistungen und Honorare	1'000		1'000			
781.352.01	Beitrag an Kadaversammelstelle	22'000		22'000		21'100.90	
781.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	500		500			
781.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 720		23'600		23'600		21'230.90
<b>789</b>	<b>Übrige Immissionen</b>						<b>1'446.15</b>
789.451.01	Rückverteilung Kanton CO2-Abgabe						1'446.15
<b>79</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>160'080</b>		<b>158'740</b>		<b>148'378.25</b>	<b>9'157.95</b>
<b>790</b>	<b>Raumplanung</b>	<b>160'080</b>		<b>158'740</b>		<b>148'378.25</b>	<b>9'157.95</b>
790.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	8'630		7'540		6'830.00	
790.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	5'000		6'000		2'453.50	
790.317.01	Freier Kredit Planungskommission	750		500		500.00	
790.318.01	Honorare Ortsplanung	40'000		38'000		34'285.40	
790.362.02	Regionalkonferenz Oberland-Ost	60'500		60'500		60'708.40	
790.362.03	Gemeindeverband für die Erhaltung der Wälder in der Region Oberland-Ost	38'500		38'500		38'134.60	
790.365.01	Beitrag Kantonale Planungsgruppe	2'200		1'700		1'700.00	
790.365.03	Agglomerationskonferenz Interlaken	3'000		4'000		2'511.00	



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
790.365.04	Verein Hauptstadtregion Schweiz	1'500		2'000		1'255.35	
790.436.02	Verschiedene Rückerstattungen						9'157.95



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>714'325</b>	<b>314'370</b>	<b>714'825</b>	<b>315'370</b>	<b>604'149.27</b>	<b>311'693.95</b>
	Netto Aufwand		399'955		399'455		292'455.32
<b>80</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>20'660</b>	<b>1'750</b>	<b>23'660</b>	<b>1'750</b>	<b>17'920.75</b>	<b>2'582.40</b>
<b>800</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>20'660</b>	<b>1'750</b>	<b>23'660</b>	<b>1'750</b>	<b>17'920.75</b>	<b>2'582.40</b>
800.301.01	Besoldung Ackerbauleiter	4'700		4'700		4'647.20	
800.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	400		400		379.85	
800.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	60		60		24.50	
800.313.01	Verbrauchsmaterial	2'000		5'000			
800.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt					2'051.95	
800.318.02	Diverse Honorare	2'000		2'000			
	Bekämpfungsmassnahmen (Feuerbrand, Neophyten etc.)						
800.365.01	Verschiedene Beiträge	500		500			
800.390.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620	11'000		11'000		10'817.25	
800.434.01	Auffuhrgebühren Viehschauplatz		500		500		571.60
800.452.01	Rückerstattung der beteiligten Gemeinden		750		750		757.80
800.461.01	Vorbeugung Feuerbrand, Rückerstattung des Kantons		500		500		1'253.00
<b>82</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>	<b>500</b>		<b>500</b>		<b>500.00</b>	
<b>820</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>	<b>500</b>		<b>500</b>		<b>500.00</b>	
820.365.01	Tierschutzverein Interlaken	500		500		500.00	
<b>83</b>	<b>Tourismus</b>	<b>579'545</b>	<b>199'620</b>	<b>577'045</b>	<b>200'620</b>	<b>578'880.92</b>	<b>196'192.10</b>
<b>830</b>	<b>Tourismus</b>	<b>579'545</b>	<b>199'620</b>	<b>577'045</b>	<b>200'620</b>	<b>578'880.92</b>	<b>196'192.10</b>
830.300.01	Entschädigungen, Sitzungsgelder	500		500			
830.318.01	Kreditkartengebühren					0.62	
	Online-Schalter Souvenirs						
830.319.01	Übriger Sachaufwand (Broschüren, Kleber, usw.)	5'500		5'000		15'072.40	
830.364.01	Freiluft- und Hallenbad Bödéli AG Betriebsbeitrag	81'620		81'620		80'960.00	
830.364.02	Freiluft- und Hallenbad Bödéli AG Abschreibung Altlasten	66'780		66'780		66'240.00	
830.364.03	Genossenschaft Eissportzentrum Bödéli - Beitrag an Kapitaldienst	20'000		20'000		20'000.00	
830.365.02	Alpenwildparkverein Interlaken	1'500		1'500		1'500.00	
830.365.03	Verschiedene Beiträge	1'000		1'000		2'020.00	
830.365.04	Thun-Thunersee Tourismus (vor Zusammenschluss Thunersee Tourismus)	150		150		150.00	
830.365.05	Volkswirtschaft Berner Oberland	2'850		2'850		2'796.80	
830.365.07	Tourismus-Organisation Interlaken	69'000		65'000		63'750.00	
830.365.10	Interlaken Congress AG	38'500		38'500		38'250.00	
830.365.12	Beitrag Blumenschmuckwettbewerb	1'100		1'100		1'100.00	
830.365.13	UNESCO Weltnaturerbe Jungfrau-Aletsch-Bietschhorn	3'125		3'125		3'125.00	
830.365.15	Ablieferung Tourismusförderungsabgabe an Tourismusorganisation Interlaken	115'000		115'000		112'631.50	
830.365.16	Blumenschmuck Brücken	1'000		1'000			
830.365.19	Verein Lokale Agenda 21 Agglomeration Interlaken	80		80			
830.365.20	Förderverein Swiss Alps 3000	100		100			
830.365.21	Swiss Economic Forum (Beiträge Jahre 2011 - 2016)	8'000		8'000		8'000.00	
830.365.22	Internationales Alpensymposium (Beiträge Jahre 2011 - 2013)			1'500		1'500.00	
830.380.02	Einlage in Spezialfinanzierung Erneuerungsfonds Freiluft- und Hallenbad Bödéli AG	81'620		81'620		80'960.00	



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
830.380.03	Einlage in Spezialfinanzierung Zins Erneuerungsfonds Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG	500		1'000		-0.85	
830.392.01	Verrechnete Abschreibungen Kto. 990	81'620		81'620		80'825.45	
830.406.01	Tourismusförderungsabgabe (zu Gunsten Tourismusorganisation Interlaken)		115'000		115'000		112'631.50
830.435.01	Verkaufserlöse		2'500		3'000		2'736.00
830.480.02	Entnahme aus Spezialfinanzierung Erneuerungsfonds Freiluft- und Hallenbad Bödeli AG		81'620		81'620		80'825.45
830.491.01	Verrechnete Zinsen Kto. 940		500		1'000		-0.85
<b>86</b>	<b>Energie</b>	<b>113'620</b>	<b>113'000</b>	<b>113'620</b>	<b>113'000</b>	<b>6'847.60</b>	<b>112'919.45</b>
<b>860</b>	<b>Elektrizität</b>	<b>113'000</b>	<b>113'000</b>	<b>113'000</b>	<b>113'000</b>		<b>112'919.45</b>
860.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	113'000		113'000			
860.410.01	Industrielle Betriebe Interlaken Entschädigung aus Verkäufen		113'000		113'000		112'919.45
<b>869</b>	<b>Übrige Energie</b>	<b>620</b>		<b>620</b>		<b>6'847.60</b>	
869.318.01	Projektierungskosten und Honorare					4'989.60	
869.364.02	Förderprojekt IBI - Prüfung Hausisolationen					1'242.00	
869.365.01	Energieforum Schweiz	220		220		216.00	
869.365.02	Verein Holzenergie Schweiz	400		400		400.00	



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>3'870'675</b>	<b>16'043'920</b>	<b>3'984'591</b>	<b>15'597'170</b>	<b>3'446'599.14</b>	<b>16'377'138.65</b>
	Netto Ertrag	12'173'245		11'612'579		12'930'539.51	
<b>90</b>	<b>Steuern</b>	<b>90'000</b>	<b>14'597'000</b>	<b>120'000</b>	<b>13'781'000</b>	<b>286'921.20</b>	<b>14'499'724.85</b>
<b>900</b>	<b>Obligatorische periodische Steuern</b>		<b>12'489'000</b>		<b>11'723'000</b>		<b>12'563'483.80</b>
900.400.01	Einkommensteuern natürliche Personen		10'600'000		10'400'000		10'475'411.05
900.400.02	Vermögenssteuern natürliche Personen		900'000		850'000		874'668.45
900.400.10	Quellensteuern		320'000		300'000		322'325.05
900.400.11	Quellensteuer aus BGSA (Bundesgesetz gegen die Schwarzarbeit)		500		500		
900.400.12	Steuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde natürliche Personen		600'000		400'000		623'174.40
900.400.13	Steuerteilungen zu Lasten der Gemeinde natürliche Personen		-650'000		-650'000		-635'919.35
900.400.17	Pauschale Steueranrechnung natürliche Personen		2'500		2'000		-3'907.30
900.400.99	Rückstellung Ausfälle aufgrund Steuergesetzrevision						100'000.00
900.401.01	Gewinn- und Ertragsteuern juristische Personen		400'000		250'000		436'867.90
900.401.02	Kapital- und Vermögenssteuern juristische Personen		15'000		20'000		13'075.30
900.401.03	Holdingsteuern		1'000		500		1'351.05
900.401.04	Steuerteilungen zu Gunsten Gemeinde juristische Personen		400'000		300'000		427'118.45
900.401.05	Steuerteilungen zu Lasten Gemeinde juristische Personen		-100'000		-150'000		-70'681.20
<b>901</b>	<b>Obligatorische aperiodische Steuern</b>		<b>565'000</b>		<b>615'000</b>		<b>537'619.20</b>
901.400.03	Lotteriegewinnsteuern						5'070.00
901.400.11	Nach- und Strafsteuern		15'000		15'000		9'866.25
901.403.01	Vermögensgewinnsteuern		300'000		350'000		289'588.25
901.403.02	Sonderveranlagung		250'000		250'000		233'094.70
<b>902</b>	<b>Liegenschaftssteuer</b>		<b>1'500'000</b>		<b>1'400'000</b>		<b>1'351'192.85</b>
902.402.01	Liegenschaftssteuern		1'500'000		1'400'000		1'351'192.85
<b>903</b>	<b>Steuerabschreibungen</b>	<b>90'000</b>	<b>15'000</b>	<b>120'000</b>	<b>15'000</b>	<b>286'921.20</b>	<b>18'589.00</b>
903.330.01	Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit periodische Steuern	80'000		110'000		80'963.40	
903.330.02	Wertberichtigung für gefährdete Steuerguthaben	5'000		5'000		200'000.00	
903.330.03	Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit aperiodische Steuern	5'000		5'000		5'957.80	
903.400.01	Eingang abgeschriebener Steuern periodisch		15'000		15'000		17'785.05
903.403.01	Eingang abgeschriebener Steuern aperiodisch						803.95
<b>904</b>	<b>Fakultative Steuern und Abgaben</b>		<b>28'000</b>		<b>28'000</b>		<b>28'840.00</b>
904.406.01	Hundetaxen		28'000		28'000		28'840.00
<b>92</b>	<b>Finanzausgleich</b>	<b>1'152'000</b>	<b>499'200</b>	<b>966'900</b>	<b>594'500</b>	<b>480'735.00</b>	<b>545'439.00</b>
<b>920</b>	<b>Finanzausgleich</b>	<b>1'152'000</b>	<b>499'200</b>	<b>966'900</b>	<b>594'500</b>	<b>480'735.00</b>	<b>545'439.00</b>
920.361.03	Lastenausgleich Neue Aufgabenteilung	1'152'000		966'900		480'735.00	
920.444.01	Zuschüsse aus dem Fonds		436'200		529'100		481'334.00
920.444.02	Soziodemografischer Zuschuss		63'000		65'400		64'105.00



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>93</b>	<b>Anteile an kantonalen Steuern und Abgaben</b>		<b>40'000</b>		<b>20'000</b>		<b>133'918.95</b>
<b>930</b>	<b>Anteile an kantonalen Steuern und Abgaben</b>		<b>40'000</b>		<b>20'000</b>		<b>133'918.95</b>
930.441.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern		40'000		20'000		133'918.95
<b>94</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>999'217</b>	<b>826'100</b>	<b>1'115'233</b>	<b>1'098'050</b>	<b>1'017'003.05</b>	<b>1'027'895.00</b>
<b>940</b>	<b>Zinsen</b>	<b>475'100</b>	<b>267'000</b>	<b>456'300</b>	<b>319'600</b>	<b>431'590.90</b>	<b>287'288.50</b>
940.321.01	Zinsen auf kurzfristigen Schulden	2'500		5'000		46.00	
940.321.05	Vergütungszinsen	55'000		55'000		50'379.75	
940.322.01	Zinsen auf mittel- und langfristigen Schulden	290'000		280'000		278'114.40	
940.323.01	Zinsen an Sonderrechnungen	6'800		6'800		5'623.35	
940.391.01	Verrechnete Zinsen Kto. 029	175		200		269.25	
940.391.02	Verrechnete Zinsen Kto. 710	110'000		100'000		88'870.35	
940.391.03	Verrechnete Zinsen Kto. 720	9'600		7'700		7'480.80	
940.391.04	Verrechnete Zinsen Kto. 740	525		600		807.85	
940.391.05	Verrechnete Zinsen Kto. 830	500		1'000		-0.85	
940.421.01	Zinsen auf Kontokorrent- und Bankguthaben und übrige Verzugszinsen		6'000		6'000		8'853.45
940.421.15	Verzugszinsen auf Steuerguthaben		50'000		80'000		48'689.50
940.422.01	Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens		1'000		3'600		4'737.05
940.425.01	Darlehenszinsen des Verwaltungsvermögens						6'826.55
940.491.02	Verrechnete Zinsen Kto. 942		170'000		190'000		180'504.15
940.491.03	Verrechnete Zinsen Kto. 943		40'000		40'000		37'677.80
<b>942</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>406'550</b>	<b>538'500</b>	<b>431'750</b>	<b>528'000</b>	<b>394'805.35</b>	<b>493'597.55</b>
942.301.01	Lohn Abwart Stadthaus	8'200		8'000		7'912.60	
942.301.02	Lohn Abwart Stadtkeller/Gemeindesaal	5'000		5'000		2'800.80	
942.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'100		1'100		646.70	
942.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	500		500		155.20	
942.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften	1'000		3'000		81.70	
942.311.01	Anschaffung von Mobilien	2'000		2'000		1'130.75	
942.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	25'000		25'000		21'228.85	
942.313.01	Verbrauchsmaterialien	1'000		1'000		577.00	
942.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	65'000		65'000		42'746.60	
942.315.01	Unterhalt Einrichtungen	2'000		2'000		4'448.20	
942.317.01	Spesenentschädigung	100		100			
942.318.01	Haftpflicht- und Sachversicherungsprämien	16'200		16'200		16'102.20	
942.318.02	Steuern, Gebühren, Abgaben	4'600		4'000		4'513.30	
942.318.03	Telefon Brandmeldeanlage	350		350		304.20	
942.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	84'000		83'000		83'000.00	
942.390.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)	20'500		25'500		28'653.10	
942.391.01	Verrechnete Zinsen Kto. 940	170'000		190'000		180'504.15	
942.423.01	Mietzinse		320'000		300'000		302'741.70
942.423.02	Pachtzinse		1'000		1'000		2'434.05
942.423.03	Baurechtszinse		135'000		135'000		132'241.65
942.436.01	Rückerstattungen Nebenkosten durch Mieter		25'000		35'000		25'762.10
942.436.02	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen der Mieter		500		500		208.05
942.436.03	Verschiedene Rückerstattungen		500		1'500		316.40
942.480.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		55'000		55'000		29'893.60
942.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 620		1'500				



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>943</b>	<b>Alterssiedlung</b>	<b>117'567</b>	<b>20'600</b>	<b>227'183</b>	<b>250'450</b>	<b>190'606.80</b>	<b>247'008.95</b>
943.301.01	Besoldung Abwart und Hilfskräfte	5'000		35'000		33'954.30	
943.303.01	Sozialversicherungsbeiträge	500		2'700		2'599.30	
943.304.01	Personalversicherungsbeiträge			2'600		2'549.80	
943.305.01	Unfallversicherungsbeiträge	200		1'100		969.90	
943.310.01	Büromaterial, Drucksachen, Inserate, Zeitschriften			1'000		64.00	
943.311.01	Möbilien, Einrichtungen, Geräte			5'000		2'000.00	
943.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	10'000		45'000		42'924.15	
943.313.01	Verbrauchsmaterialien	100		1'500		390.10	
943.313.02	Pflanzen und Gartenmaterial			1'500		715.20	
943.314.01	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	2'500		25'000		4'344.55	
943.315.01	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	6'000		10'000		5'495.25	
943.318.01	Sachversicherungsprämien	4'809		4'825		4'874.25	
943.318.02	Steuern und Abgaben	1'203		1'203		1'202.15	
943.318.03	Fernsehkonzessionsgebühren	1'450		1'450		1'435.40	
943.318.04	Liftelefon	305		305		253.50	
943.319.01	Übrige Betriebskosten			1'000		746.20	
943.380.01	Einlage in Spezialfinanzierung	37'000		37'000		37'000.00	
943.390.00	Verrechneter Aufwand (diverse Konten)	8'500		11'000		11'410.95	
943.391.01	Verrechnete Zinsen Kto. 940	40'000		40'000		37'677.80	
943.423.01	Liegenschaftsertrag		7'500		150'000		158'399.00
943.436.01	Rückerstattungen Nebenkosten durch Mieter		2'000		75'000		75'375.00
943.436.02	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen der Mieter				500		
943.436.03	Rückerstattungen				150		
943.439.01	Übrige Einnahmen		100		1'000		344.20
943.480.01	Entnahme Spezialfinanzierungen		1'000		15'000		2'645.75
943.490.01	Verrechneter Aufwand Kto. 090		10'000		8'800		10'245.00
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>1'629'458</b>	<b>81'620</b>	<b>1'782'458</b>	<b>103'620</b>	<b>1'661'939.89</b>	<b>170'160.85</b>
<b>990</b>	<b>Abschreibungen</b>	<b>1'629'458</b>	<b>81'620</b>	<b>1'782'458</b>	<b>103'620</b>	<b>1'661'939.89</b>	<b>170'160.85</b>
990.330.01	Abschreibungen Finanzvermögen	10'000		10'000		5'514.10	
990.331.01	Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'546'000		1'699'000		1'257'759.05	
990.332.01	Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen	73'458		73'458		146'023.35	
990.332.02	Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen (-> Ertragsüberschuss)					252'643.39	
990.492.04	Verrechnete Abschreibungen Kto. 720				22'000		89'335.40
990.492.05	Verrechnete Abschreibungen Kto. 830		81'620		81'620		80'825.45
	<b>Total</b>	<b>23'150'845</b>	<b>22'124'059</b>	<b>22'804'023</b>	<b>21'661'390</b>	<b>22'075'867.16</b>	<b>22'475'867.16</b>
	Netto Aufwand		1'026'786		1'142'633		
	Netto Ertrag					400'000.00	
	<b>Gesamttotal</b>	<b>23'150'845</b>	<b>23'150'845</b>	<b>22'804'023</b>	<b>22'804'023</b>	<b>22'475'867.16</b>	<b>22'475'867.16</b>



# Laufende Rechnung

## Zusammenzug

Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	<b>Total</b>	<b>23'150'845</b>	<b>22'124'059</b>	<b>22'804'023</b>	<b>21'661'390</b>	<b>22'075'867.16</b>	<b>22'475'867.16</b>
	Netto Aufwand		1'026'786		1'142'633		
	Netto Ertrag					400'000.00	
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>2'339'408</b>	<b>260'940</b>	<b>2'333'386</b>	<b>269'075</b>	<b>2'357'264.77</b>	<b>231'338.80</b>
	Netto Aufwand		2'078'468		2'064'311		2'125'925.97
<b>1</b>	<b>OEFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>909'100</b>	<b>591'635</b>	<b>851'685</b>	<b>659'830</b>	<b>822'240.20</b>	<b>590'411.90</b>
	Netto Aufwand		317'465		191'855		231'828.30
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>3'989'673</b>	<b>374'900</b>	<b>3'914'837</b>	<b>303'660</b>	<b>3'817'512.76</b>	<b>405'714.50</b>
	Netto Aufwand		3'614'773		3'611'177		3'411'798.26
<b>3</b>	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>	<b>660'105</b>	<b>14'500</b>	<b>681'766</b>	<b>14'500</b>	<b>560'021.20</b>	<b>24'827.10</b>
	Netto Aufwand		645'605		667'266		535'194.10
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>62'830</b>	<b>5'300</b>	<b>36'930</b>	<b>5'300</b>	<b>32'989.45</b>	<b>4'755.35</b>
	Netto Aufwand		57'530		31'630		28'234.10
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>4'851'850</b>	<b>672'300</b>	<b>4'556'200</b>	<b>651'460</b>	<b>4'944'274.40</b>	<b>627'877.50</b>
	Netto Aufwand		4'179'550		3'904'740		4'316'396.90
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>2'473'120</b>	<b>922'500</b>	<b>2'448'663</b>	<b>924'500</b>	<b>2'205'701.22</b>	<b>902'124.15</b>
	Netto Aufwand		1'550'620		1'524'163		1'303'577.07
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>3'279'759</b>	<b>2'923'694</b>	<b>3'281'140</b>	<b>2'920'525</b>	<b>3'285'114.75</b>	<b>2'999'985.26</b>
	Netto Aufwand		356'065		360'615		285'129.49
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>714'325</b>	<b>314'370</b>	<b>714'825</b>	<b>315'370</b>	<b>604'149.27</b>	<b>311'693.95</b>
	Netto Aufwand		399'955		399'455		292'455.32
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>3'870'675</b>	<b>16'043'920</b>	<b>3'984'591</b>	<b>15'597'170</b>	<b>3'446'599.14</b>	<b>16'377'138.65</b>
	Netto Ertrag	12'173'245		11'612'579		12'930'539.51	



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3</b>	<b>A U F W A N D</b>	<b>23'150'845</b>		<b>22'804'023</b>		<b>22'075'867.16</b>	
<b>30</b>	<b>PERSONALAUFWAND</b>	<b>4'181'465</b>		<b>4'152'415</b>		<b>4'100'617.40</b>	
300	Personalaufwand der Behörden und Kommissionen	331'320		336'940		317'235.00	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonal	3'152'800		3'180'400		3'120'550.10	
303	Sozialversicherungsbeiträge	267'570		268'850		256'567.50	
304	Personalversicherungsbeiträge	297'400		225'400		256'894.35	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	65'300		68'100		57'327.80	
306	Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen	7'000		8'000		5'151.20	
308	Entschädigungen für temporäre Arbeitskräfte	5'000		5'000		1'819.80	
309	Übriger Personalaufwand	55'075		59'725		85'071.65	
<b>31</b>	<b>SACHAUFWAND</b>	<b>3'401'439</b>		<b>3'552'423</b>		<b>3'214'904.60</b>	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	352'460		351'065		311'555.56	
311	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	134'240		166'820		141'915.35	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	297'000		330'412		305'959.70	
313	Verbrauchsmaterialien	250'550		255'450		215'972.04	
314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	502'660		605'600		532'621.49	
315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	323'550		292'960		265'226.30	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	57'950		58'600		51'593.70	
317	Spesenentschädigungen	137'150		158'965		122'064.00	
318	Dienstleistungen und Honorare, allg. Verwaltungsaufwand	1'323'054		1'309'351		1'245'039.66	
319	Übriger Sachaufwand	22'825		23'200		22'956.80	
<b>32</b>	<b>PASSIVZINSEN</b>	<b>354'300</b>		<b>346'800</b>		<b>334'163.50</b>	
321	Kurzfristige Schulden	57'500		60'000		50'425.75	
322	Mittel- und langfristige Schulden	290'000		280'000		278'114.40	
323	Sonderrechnungen	6'800		6'800		5'623.35	
<b>33</b>	<b>ABSCHREIBUNGEN</b>	<b>2'083'458</b>		<b>2'353'458</b>		<b>2'461'566.58</b>	
330	Finanzvermögen	102'000		132'000		293'858.90	
331	Verwaltungsvermögen - harmonisierte Abschreibungen	1'876'226		2'029'000		1'596'454.05	
332	Verwaltungsvermögen - übrige Abschreibungen	105'232		192'458		571'253.63	
<b>35</b>	<b>ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEMEINWESEN</b>	<b>5'749'520</b>		<b>5'415'500</b>		<b>5'562'056.40</b>	
351	Kanton	5'408'500		5'071'400		5'283'692.85	
352	Gemeinden	341'020		344'100		278'363.55	
<b>36</b>	<b>EIGENE BEITRÄGE</b>	<b>5'245'754</b>		<b>4'893'887</b>		<b>4'356'427.80</b>	
361	Kanton	2'352'000		2'160'300		1'728'718.00	
362	Gemeinden	1'525'790		1'345'140		1'339'358.80	
364	Gemischwirtschaftliche Unternehmungen	198'430		222'430		187'949.35	
365	Private Institutionen	1'152'034		1'149'517		1'085'861.35	
366	Private Haushalte	17'500		16'500		14'540.30	
<b>38</b>	<b>EINLAGEN IN SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>751'489</b>		<b>677'620</b>		<b>657'958.53</b>	
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	751'489		677'620		657'958.53	



## Laufende Rechnung

Artengliederung

Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>39</b>	<b>INTERNE VERRECHNUNGEN</b>	<b>1'383'420</b>		<b>1'411'920</b>		<b>1'388'172.35</b>	
390	Verrechneter Aufwand	971'000		968'800		902'402.15	
391	Verrechnete Zinsen	330'800		339'500		315'609.35	
392	Verrechnete Abschreibungen	81'620		103'620		170'160.85	



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>4</b>	<b>ERTRAG</b>		<b>22'124'059</b>		<b>21'661'390</b>		<b>22'475'867.16</b>
<b>40</b>	<b>STEUERN</b>		<b>15'127'000</b>		<b>14'296'000</b>		<b>15'024'594.60</b>
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		11'803'000		11'332'500		11'788'473.60
401	Gewinn- und Kapitalsteuern		716'000		420'500		807'731.50
402	Liegenschaftssteuern		1'500'000		1'400'000		1'351'192.85
403	Vermögensgewinnsteuern		550'000		600'000		523'486.90
406	Besitz- und Aufwandsteuern		558'000		543'000		553'709.75
<b>41</b>	<b>REGALIEN UND KONZESSIONEN</b>		<b>113'300</b>		<b>113'300</b>		<b>113'099.45</b>
410	Erträge aus Regalien und Konzessionen		113'300		113'300		113'099.45
<b>42</b>	<b>VERMÖGENSERTRÄGE</b>		<b>567'193</b>		<b>717'293</b>		<b>712'443.40</b>
421	Flüssige Mittel und Guthaben		56'000		86'000		58'229.45
422	Anlagen des Finanzvermögens		1'000		3'600		4'737.05
423	Liegenschaften des Finanzvermögens		463'500		586'000		595'816.40
425	Darlehen des Verwaltungsvermögens						6'826.55
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		1'228		1'228		1'228.50
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		45'465		40'465		45'605.45
<b>43</b>	<b>ENTGELTE</b>		<b>2'861'800</b>		<b>2'858'360</b>		<b>3'070'487.96</b>
430	Ersatzabgaben		340'000		320'000		349'370.20
431	Gebühren für Amtshandlungen		110'000		106'500		111'651.40
434	Andere Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'271'400		2'219'300		2'349'653.80
435	Übrige Verkaufserlöse		3'800		4'310		3'137.45
436	Rückerstattungen		89'000		171'750		216'510.81
437	Bussen		45'500		33'500		29'266.20
438	Eigenleistungen für Investitionen						8'382.10
439	Übrige Entgelte		2'100		3'000		2'516.00
<b>44</b>	<b>ANTEILE UND BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG</b>		<b>539'200</b>		<b>614'500</b>		<b>679'357.95</b>
441	Anteile an Kantonseinnahmen		40'000		20'000		133'918.95
444	Leistungen aus dem Finanzausgleich		499'200		594'500		545'439.00
<b>45</b>	<b>RÜCKERSTATTUNGEN</b>		<b>894'535</b>		<b>808'970</b>		<b>816'634.60</b>
451	Kanton		466'200		456'900		435'186.75
452	Gemeinden		428'335		352'070		381'447.85
<b>46</b>	<b>BEITRÄGE</b>		<b>104'765</b>		<b>109'765</b>		<b>148'440.70</b>
460	Bund				10'000		35'763.85
461	Kanton		97'050		92'050		104'961.85
469	Übrige Beiträge für eigene Rechnung		7'715		7'715		7'715.00
<b>48</b>	<b>ENTNAHMEN AUS SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>		<b>532'846</b>		<b>731'282</b>		<b>522'636.15</b>
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		532'846		731'282		522'636.15
<b>49</b>	<b>INTERNE VERRECHNUNGEN</b>		<b>1'383'420</b>		<b>1'411'920</b>		<b>1'388'172.35</b>
490	Verrechneter Aufwand		971'000		968'800		902'402.15
491	Verrechnete Zinsen		330'800		339'500		315'609.35
492	Verrechnete Abschreibungen		81'620		103'620		170'160.85

Der Gemeinderat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern zuhanden der Gemeindeversammlung vom 2. Dezember 2013

1. Dem Voranschlag der Einwohnergemeinde Unterseen für das Jahr 2014 mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'026'786.00 ist zuzustimmen. Der Aufwandüberschuss ist mit dem bestehenden Eigenkapital gedeckt.
2. Für das Jahr 2014 sind festzusetzen
  - a) die Steueranlage auf das 1,78-fache der für die Staatssteuer geltenden Einheitsansätze
  - b) der Steuersatz für die Liegenschaftssteuer auf 1,5 Promille des amtlichen Wertes

Unterseen, 14. Oktober 2013

**NAMENS DES EINWOHNERGEMEINDERATES**

Der Präsident:

*sig. Jürgen Ritschard*

Der Sekretär:

*sig. Peter Beuggert*

# **Investitionsbudget 2014**



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>125'000</b>		<b>60'000</b>		<b>51'883.50</b>	
	Netto Aufwand		125'000		60'000		51'883.50
<b>02</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>					<b>17'996.45</b>	
<b>029</b>	<b>Allgemeine Verwaltung</b>					<b>17'996.45</b>	
029.506.08	Ersatz Hardware (Bildschirme und alte PCs) Gemeindeverwaltung GR 23.01.2012, Fr. 16'000.00					17'996.45	
<b>09</b>	<b>Nicht aufteilbare Aufgaben</b>	<b>125'000</b>		<b>60'000</b>		<b>33'887.05</b>	
<b>090</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>125'000</b>		<b>60'000</b>		<b>9'211.50</b>	
090.503.07	Neue Eingangstüre und Schliessanlage Amtshaus GR 02.04.2013, Fr. 85'000.00					9'211.50	
090.503.09	Anschluss Wärmeverbund BeoTherm AG GR 30.04.2012, Fr. 60'000.00	125'000		60'000			
<b>091</b>	<b>Feuerwehrmagazine</b>					<b>24'675.55</b>	
091.503.01	Feuerwehrmagazin Scheidgasse, Sanierung Vorplatz / Strassenanschluss GR 06.08.2012, Fr. 39'000.00					24'675.55	



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	<b>OEFFENTLICHE SICHERHEIT</b> Netto Ertrag					6'463.15	<b>6'463.15</b>
10	<b>Rechtsaufsicht</b>						<b>6'463.15</b>
100	<b>Mass und Gewicht</b>						<b>6'463.15</b>
100.610.01	Grundeigentümerbeiträge an Vermessung (Erstvermessung Los 4)						6'463.15



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>360'000</b>		<b>1'581'000</b>		<b>1'489'022.51</b>	<b>494.90</b>
	Netto Aufwand		360'000		1'581'000		1'488'527.61
<b>21</b>	<b>Volksschule</b>	<b>360'000</b>		<b>1'581'000</b>		<b>1'489'022.51</b>	<b>494.90</b>
<b>210</b>	<b>Primarstufe</b>	<b>30'000</b>					
210.506.06	EDV-Ersatz Primarstufe	30'000					
<b>212</b>	<b>Sekundarstufe</b>			<b>25'000</b>		<b>19'567.05</b>	
212.506.06	EDV-Ersatz Oberstufe GR 12.11.2012, Fr. 19'942.00			25'000		19'567.05	
<b>217</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>330'000</b>		<b>1'556'000</b>		<b>1'469'455.46</b>	<b>494.90</b>
217.503.22	Dachsanieierung Kindergarten Steindler GR 29.08.2011, Fr. 20'500.00					509.80	
217.503.31	Sanierung Toilettenanlage Oberstufe GR 29.05.2012, Fr. 100'000.00					112'472.15	
217.503.32	Sanierung Schulhaus Mittelstufe GV 05.09.2011, Fr. 1'650'000.00					1'115'346.91	
217.503.38	Ersatz Fensterstoren Unterstufenschulhaus GR 06.02.2012, Fr. 60'000.00					51'303.80	
217.503.39	Anschaffung Wohnwagen und Installation Kindergarten Gartenstrasse GR 26.09.2011, Fr. 7'500.00					2'766.10	
217.503.40	Planung Neubau Doppelkindergarten GR 16.04.2012, Fr. 37'260.00 GR 25.06.2012, Fr. 4'320.00					36'036.85	
217.503.42	Strategische Kindergartenplanung GR 02.08.2011, Fr. 35'640.00					48'953.20	
217.503.44	Mittelstufen Schulhaus, Sanierung Heizung GR 14.05.2012, Fr. 25'000.00					23'535.45	
217.503.45	Einbau Treppenlift Turnhalle West (Grundlage Schulraumplanung) GR 14.05.2012, Fr. 25'000.00					25'658.50	
217.503.46	Renovation Abwartwohnung Unterstufe GR 13.05.2013, Fr. 95'000.00			118'000			
217.503.49	Neubau Doppelkindergarten Steindler GV 10.09.2012, Fr. 1'938'000.00 GR 15.04.2013, Fr. 40'000.00			1'438'000		4'447.40	
217.503.50	Neubau Sportplatz West Schulanlage Steindler	300'000					
217.503.51	Planung Sportplatz West Schulanlage Steindler GR 10.07.2012, Fr. 20'872.00					8'075.30	
217.503.60	Unterstufen Schulhaus, Sanierung Heizungsteuerung	30'000					
217.506.06	Kindergarten Steindler 1 und 2, Spielplatzgeräte GR 10.10.2011, Fr. 30'000.00					758.10	
217.506.08	Ersatz Pulte Mittelstufe 2. Etappe GR 19.03.2012, Fr. 40'000.00					39'591.90	
217.669.02	Versicherungsleistungen Sanierung Schulhaus Mittelstufe						494.90



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>3</b>	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>	<b>80'000</b>		<b>75'000</b>	<b>10'000</b>	<b>7'825.30</b>	<b>8'700.00</b>
	Netto Aufwand		80'000		65'000		
	Netto Ertrag					874.70	
<b>31</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>80'000</b>					
<b>310</b>	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>	<b>80'000</b>					
310.506.08	Ersatz Weihnachts- und Winterbeleuchtung	80'000					
<b>33</b>	<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>			<b>75'000</b>	<b>10'000</b>	<b>7'825.30</b>	<b>8'700.00</b>
<b>330</b>	<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>			<b>75'000</b>	<b>10'000</b>	<b>7'825.30</b>	<b>8'700.00</b>
330.500.02	Wellenacher - Grünfläche-Spielplatz GR 13.05.2013, Fr. 30'817.80					445.30	
330.500.03	Gestaltung Dreispitz GR 19.12.2011, Fr. 40'000.00 GR 16.08.2010, Fr. 6'800.00			25'000		7'380.00	
330.503.02	Ersatz Schybefluehhütli GR 21.01.2013, Fr. 50'000.00			50'000			
330.633.02	Beiträge TOI und Burgergemeinde - Ersatz Schybefluehhütli				10'000		
330.662.01	Wanderweg Rüti-Stollen (Unwetterschäden) - Anteil Gemeinde Habkern						8'700.00



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>1'534'530</b>	<b>66'000</b>	<b>1'788'000</b>	<b>96'000</b>	<b>1'855'476.94</b>	<b>2'850.00</b>
	Netto Aufwand		1'468'530		1'692'000		1'852'626.94
<b>62</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>1'534'530</b>	<b>66'000</b>	<b>1'398'000</b>	<b>96'000</b>	<b>1'855'476.94</b>	<b>2'850.00</b>
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassennetz</b>	<b>1'484'530</b>	<b>66'000</b>	<b>1'238'000</b>	<b>86'000</b>	<b>1'855'168.19</b>	<b>2'850.00</b>
620.501.100	Hauptstrasse, Verbesserung Zugangssituation Stedtlizentrum - Realisierung	1'000'000					
620.501.11	Sanierung Strassenschäden Micro-Belag Jahr 2012 GR 25.06.2012, Fr. 86'000.00					28'009.85	
620.501.16	Realisierung Stadtgraben Westabschluss - Bepflanzung GR 03.09.2012, Fr. 33'130.00	33'130					
620.501.27	Fussweg Seestrasse-Lehnweg-Steindlerstr. GR 30.04.2007, Fr. 4'500.00 GV 16.06.2008, Fr. 553'000.00					7'201.15	
620.501.31	Crossbow - Bödeliweg inklusive Projektierung GR 04.07.2011, Fr. 50'000.00			30'000			
620.501.38	Sanierung Aarestrasse GV 03.12.2007, Fr. 1'500'000.00					7'005.70	
620.501.47	Weissenaustrasse Planung Neuanschluss Seestr./Spital GR29.03.2010 + 02.04.2012, Fr. 59'565.00					25'297.65	
620.501.48	Weissenaustrasse Neuanschluss Seestr./Erschliessung Spital GV 10.09.2012, Fr. 940'000.00			600'000		11'800.30	
620.501.49	Sanierung Alte Kienbergstrasse - Durchlass Holegrabe GR 02.04.2012, Fr. 80'000.00					85'261.15	
620.501.54	Optimierung Entwässerung Lehnweg (Camping Lazy Rancho) GR 15.10.2012, Fr. 36'000.00			36'000			
620.501.60	Uferweg Manorfarm/Neuhaus GR 02.02.2009, Fr. 24'030.00					11'630.25	
620.501.63	Sanierung Alte Kienbergstrasse - Hohlen-Ruchenbühl Anteil Unterseen					194'377.75	
620.501.65	Erschliessung Breite - Anteil Zentrum/Grünfläche Urnenabstimmung 17.06.2007, Fr. 215'000.00	50'000		100'000			
620.501.72	Sanierung Obere Goldey GV 30.11.2009, Fr. 153'000.00					4'539.90	
620.501.80	Sanierung Seidenfadenstrasse inklusive Projektierung GV 06.09.2010, Fr. 345'000.00					249.70	
620.501.85	Hauptstrasse, Verbesserung Zugangssituation Stedtlizentrum (Leitkonzept) GR 28.02.2011, Fr. 23'000.00					14'040.00	
620.501.86	Sofortmassnahmen Altstadt Leitkonzept GR 28.02.2011, Fr. 55'000.00					-5'616.00	
620.501.87	Strassenbauprojekt Untere Gasse (Leitkonzept) GV 28.11.2011, Fr. 1'925'040.00 GR 28.02.2011			60'000		1'227'129.55	
620.501.88	Sanierung Mittlere Strasse - Entwässerung GR 04.07.2011, Fr. 70'000.00			15'000		68'104.30	
620.501.90	Projektierung Hauptstrasse/Zugang Stedtlizentrum GR 10.12.2012, Fr. 45'000.00			30'000			
620.501.91	Erarbeitung Lichtkonzept GR 23.05.2011, Fr. 29'859.85					12'971.34	
620.501.92	Sanierung Wyden - Bereich Eichzun	162'000		132'000			



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
620.501.96	Gemeindestrassen div. Belagsarbeiten	80'000		130'000			
620.501.97	Planung Neuanschluss Hohenweg			20'000			
620.501.98	Sanierung Micro-Belag Hohmüedig und Am Lauener	39'400					
620.501.99	GR 27.05.2013, Fr. 39'393.65 Sanierung Strassenschäden mit Micro-Belag und diverse Belagsarbeiten	50'000		60'000			
620.503.11	Sofortmassnahmen Stadthausplatz Velounterstand und Parkplatzsituation GR 20.06.2011, Fr. 85'000.00					5'616.00	
620.503.12	Werkhof, Sanierung Aussenhülle und Heizung	25'000					
620.503.13	Umbau Wegmeisterbüro inklusive Möbliering GR 26.09.2011, Fr. 99'000.00					105'361.65	
620.506.24	Ersatz Kubota-Traktor GR 05.12.2011, Fr. 50'000.00					52'187.95	
620.506.25	Salzstreuer zu Jeep	45'000					
620.506.34	Salzstreuer zu Iseki-Traktor			25'000			
620.606.04	Anrechnung alter Kubota-Traktor						2'850.00
620.610.03	Grundeigentümerbeiträge Sanierung Wyden		66'000		66'000		
620.661.12	Kantonsbeitrag Uferweg Spielmatte					20'000	
<b>621</b>	<b>Parkplätze</b>	<b>50'000</b>		<b>160'000</b>	<b>10'000</b>	<b>308.75</b>	
621.501.07	Parkplatz "Auf dem Graben"	20'000		160'000			
621.506.02	Signalisierung, Markierung und Bewirtschaftung von Parkplätzen in Zone II					308.75	
621.506.04	GR 08.11.2010, Fr. 20'000 Signalisierung, Markierung und Bewirtschaftung von Parkplätzen in Zone II	30'000					
621.662.01	Beitrag an Parkplatz "Auf dem Graben"				10'000		
<b>65</b>	<b>Regionalverkehr</b>			<b>390'000</b>			
<b>650</b>	<b>Regionalverkehrsbetriebe</b>			<b>390'000</b>			
650.501.01	Erschliessung öffentlicher Verkehr - Umbau Buswendeplatz Wellenacher-Rychearte GV 03.12.2012, Fr. 390'000.00			390'000			



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMPLANUNG</b>	<b>884'000</b>	<b>67'000</b>	<b>682'000</b>	<b>107'000</b>	<b>1'161'876.24</b>	<b>333'453.65</b>
	Netto Aufwand		817'000		575'000		828'422.59
<b>71</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>413'000</b>	<b>51'000</b>	<b>540'000</b>	<b>91'000</b>	<b>782'431.89</b>	<b>271'150.00</b>
<b>710</b>	<b>Abwasserentsorgung</b>	<b>413'000</b>	<b>51'000</b>	<b>540'000</b>	<b>91'000</b>	<b>782'431.89</b>	<b>271'150.00</b>
710.501.22	Erschliessung Breite - Anteil Kanalisation UAb. 17.06.2007, Fr. 310'600.00 GR 01.02.2010, Fr. 52'0					-4'000.00	
710.501.23	Sanierung Kanalisationsleitung Grosse Aarebrücke GR 03.09.2012, Fr. 30'000.00					7'648.80	
710.501.24	div. Leitungssanierungen aus Erkenntnissen GEP GR 09.11.2009, Fr. 82'805.15					-19'412.85	
710.501.38	Meteorwasserleitung Seestrassen-Weissenastrasse GR 03.01.2011, Fr. 98'000.00					28'840.00	
710.501.39	GEP Kanalreinigung und Fernsehaufnahmen (Etappen 2 - 4) GV 07.03.2011, Fr. 616'000.00	200'000		200'000		139'390.90	
710.501.42	Leitungssanierung Seidenfaden / Schulhausstrasse GV 03.12.2012, Fr. 135'000.00			135'000		5'219.49	
710.501.45	Sanierung Gemeindeleitung Seidenfadenstrasse (nach GEP) GR 14.03.2011, Fr. 64'371.00					72'038.90	
710.501.46	Schachtsanierung nach GEP GR 02.04.2012, Fr. 23'405.00					16'611.60	
710.501.47	Schachtsanierung Zone 1 West nach GEP GR 20.08.2012, Fr. 85'000.00					31'758.55	
710.501.49	Sonderbauwerke - PV Bahnhofstrasse			40'000			
710.501.99	div. Leitungssanierungen aus Erkenntnissen GEP	150'000		100'000			
710.562.03	ARA Region Interlaken, Sanierungsmassnahmen	63'000		65'000		504'336.50	
710.610.01	Kanalisationsanschlussgebühren Schmutzwasser		50'000		50'000		271'150.00
710.610.04	Kanalisationsanschlussgebühren Saubermwasser		1'000		1'000		
710.610.06	Breite - Anschlussgebühren				40'000		
<b>72</b>	<b>Abfallentsorgung</b>			<b>22'000</b>		<b>152'468.95</b>	
<b>720</b>	<b>Abfallentsorgung</b>			<b>22'000</b>		<b>152'468.95</b>	
720.506.01	Glas-Entsorgungssystem Werkhof GV 31.05.2010, Fr. 170'000.00					2'296.05	
720.506.03	Wertstoffsammelstelle Schulanlage Steindler GV 30.05.2011 + 26.03.2012, Fr. 252'000.00			22'000		150'172.90	
<b>74</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>			<b>105'000</b>		<b>116'637.60</b>	
<b>740</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>			<b>105'000</b>		<b>116'637.60</b>	
740.503.06	Umgestaltung Friedhofanlage, 2. Etappe			10'000			
740.503.07	Erweiterung Urnenwand GR 15.10.2012, Fr. 95'000.00			95'000			
740.506.01	Sanierung Aufbahrungshalle, Kühl- und Lüftungsanlage, Ersatz Katafalke GV 26.03.2012, Fr. 118'000.00					116'637.60	
<b>76</b>	<b>Lawinenschutz</b>	<b>396'000</b>	<b>16'000</b>	<b>15'000</b>	<b>16'000</b>	<b>21'384.00</b>	<b>17'000.00</b>
<b>760</b>	<b>Lawinenschutz</b>	<b>396'000</b>	<b>16'000</b>	<b>15'000</b>	<b>16'000</b>	<b>21'384.00</b>	<b>17'000.00</b>



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
760.501.03	Schutzdamm Zeughausareal Beatenbergstrasse GV 29.11.2010, Fr. 297'000.00 GV 03.12.2012, Fr. 81'000.00	378'000					
760.501.08	Harder Gefahrenmanagement Monitoring 2011 - 2015, Schutzbautenkataster GR 23.05.2011, Fr. 89'700.00	18'000		15'000		21'384.00	
760.661.03	Kantonsbeitrag Harder Gefahrenmanagement		16'000		16'000		17'000.00
<b>77</b>	<b>Naturschutz</b>					<b>19'245.65</b>	<b>45'303.65</b>
<b>770</b>	<b>Naturschutz</b>					<b>19'245.65</b>	<b>45'303.65</b>
770.501.02	Potentialanalyse Bödeli - Abrechnungsgemeinde Unterseen GR 19.12.2011, Fr. 63'000.00					19'245.65	
770.661.02	Kantonsbeitrag an Potentialanalyse Bödeli						31'225.15
770.662.01	Gemeindebeitrag an Potentialanalyse Bödeli						14'078.50
<b>78</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>					<b>69'708.15</b>	
<b>780</b>	<b>Öffentliche Toiletten</b>					<b>69'708.15</b>	
780.503.05	Sanierung WC-Anlage Friedhof Unterseen GR 04.07.2011, Fr. 90'000.00					69'708.15	
<b>79</b>	<b>Raumordnung</b>	<b>75'000</b>					
<b>790</b>	<b>Raumplanung</b>	<b>75'000</b>					
790.581.04	Ortsplanungsrevision	75'000					



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>111'400</b>		<b>116'620</b>		<b>704'825.65</b>	
	Netto Aufwand		111'400		116'620		704'825.65
<b>82</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>					<b>25'000.00</b>	
<b>820</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>					<b>25'000.00</b>	
820.565.01	Wasserfassung Fischzuchtanlage - Beitrag Fischereiverein Unterseen GR 05.12.2011, Fr. 25'000.00					25'000.00	
<b>83</b>	<b>Tourismus</b>	<b>111'400</b>		<b>116'620</b>		<b>155'825.45</b>	
<b>830</b>	<b>Tourismus</b>	<b>111'400</b>		<b>116'620</b>		<b>155'825.45</b>	
830.565.01	Freiluft- und Hallenbad Bödeli, Anteil abgerufene Investitionsbeiträge aus Spezialfinanzierung	81'400		81'620		80'825.45	
830.565.03	Alpenwildpark Interlaken - Beitrag an 100-jähriges Jubiläum GR 23.05.2011, Fr. 40'000.00					40'000.00	
830.565.04	Tellspiele Interlaken - Beitrag an Sanierungskosten GR 07.11.2011, Fr. 100'000.00	30'000		35'000		35'000.00	
<b>86</b>	<b>Energie</b>					<b>524'000.20</b>	
<b>862</b>	<b>Fernwärme</b>					<b>521'250.00</b>	
862.525.01	BeoTherm AG - Beteiligung Aktienkapital GV 28.11.2011, Fr. 1'450'000.00					521'250.00	
<b>869</b>	<b>Übrige Energie</b>					<b>2'750.20</b>	
869.564.01	Überkommunaler Energierichtplan GR 26.05.2008 und 06.12.2012, Fr. 31'545.00					2'750.20	



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>3'543'000</b>	<b>6'504'930</b>	<b>1'072'000</b>	<b>5'161'620</b>	<b>1'044'234.50</b>	<b>5'963'182.94</b>
	Netto Ertrag	2'961'930		4'089'620		4'918'948.44	
<b>94</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>3'410'000</b>	<b>3'410'000</b>	<b>859'000</b>	<b>859'000</b>	<b>692'272.80</b>	<b>692'272.80</b>
<b>942</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>410'000</b>	<b>410'000</b>	<b>777'000</b>	<b>777'000</b>	<b>692'272.80</b>	<b>692'272.80</b>
942.501.01	Wellenacher-Rychearte GV 07.09.1992, Fr. 4'050'000.00			180'000		-199.05	
942.501.02	Gewerbezone Lehnzun-Eichzun GV 20.03.1995, Fr. 2'300'000.00					7'792.85	
942.501.03	GR 26.05.2008, Fr. 6'500.00 Erschliessung Breite Urnenabstimmung 17.06.2007, Fr. 2'420'500.00 (Gesamtkredit inkl. Nachkredit)			300'000		136'679.65	
942.503.13	Mehrzweckareal Underem Bärg Sicherheitsvorkehrungen GR 06.06.2011, Fr. 25'000.00					16'908.35	
942.503.14	Stadthaus, Sanierung Fenster	200'000					
942.503.18	Stadthaus, Anschluss Wärmeverbund BeoTherm AG GR 30.04.2012, Fr. 97'000.00	200'000		97'000			
942.595.01	Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzvermögens	10'000		200'000		531'091.00	
942.610.03	Grundeigentümerbeiträge Breite				200'000		531'091.00
942.660.01	Bundesbeitrag an Sanierung Fenster Stadthaus		10'000				
942.695.01	Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens		400'000		577'000		161'181.80
<b>943</b>	<b>Alterssiedlung</b>	<b>3'000'000</b>	<b>3'000'000</b>	<b>82'000</b>	<b>82'000</b>		
943.503.04	Gesamtsanierung	3'000'000					
943.503.05	Anschluss Wärmeverbund BeoTherm AG GR 30.04.2012, Fr. 82'000.00			82'000			
943.695.01	Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens (Alterssiedlung)		3'000'000		82'000		
<b>99</b>	<b>Nicht aufgeteilte Posten</b>	<b>133'000</b>	<b>3'094'930</b>	<b>213'000</b>	<b>4'302'620</b>	<b>351'961.70</b>	<b>5'270'910.14</b>
<b>999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>133'000</b>	<b>3'094'930</b>	<b>213'000</b>	<b>4'302'620</b>	<b>351'961.70</b>	<b>5'270'910.14</b>
999.590.01	Total passivierte Einnahmen	133'000		213'000		351'961.70	
999.690.01	Total aktivierte Ausgaben		3'094'930		4'302'620		5'270'910.14
	<b>Total</b>	<b>6'637'930</b>	<b>6'637'930</b>	<b>5'374'620</b>	<b>5'374'620</b>	<b>6'315'144.64</b>	<b>6'315'144.64</b>
	<b>Gesamttotal</b>	<b>6'637'930</b>	<b>6'637'930</b>	<b>5'374'620</b>	<b>5'374'620</b>	<b>6'315'144.64</b>	<b>6'315'144.64</b>



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	<b>Total</b>	<b>6'637'930</b>	<b>6'637'930</b>	<b>5'374'620</b>	<b>5'374'620</b>	<b>6'315'144.64</b>	<b>6'315'144.64</b>
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>125'000</b>		<b>60'000</b>		<b>51'883.50</b>	
	Netto Aufwand		125'000		60'000		51'883.50
<b>1</b>	<b>OEFFENTLICHE SICHERHEIT</b>						<b>6'463.15</b>
	Netto Ertrag					6'463.15	
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>360'000</b>		<b>1'581'000</b>		<b>1'489'022.51</b>	<b>494.90</b>
	Netto Aufwand		360'000		1'581'000		1'488'527.61
<b>3</b>	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>	<b>80'000</b>		<b>75'000</b>	<b>10'000</b>	<b>7'825.30</b>	<b>8'700.00</b>
	Netto Aufwand		80'000		65'000		
	Netto Ertrag					874.70	
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>						
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>						
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>1'534'530</b>	<b>66'000</b>	<b>1'788'000</b>	<b>96'000</b>	<b>1'855'476.94</b>	<b>2'850.00</b>
	Netto Aufwand		1'468'530		1'692'000		1'852'626.94
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMPLANUNG</b>	<b>884'000</b>	<b>67'000</b>	<b>682'000</b>	<b>107'000</b>	<b>1'161'876.24</b>	<b>333'453.65</b>
	Netto Aufwand		817'000		575'000		828'422.59
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>111'400</b>		<b>116'620</b>		<b>704'825.65</b>	
	Netto Aufwand		111'400		116'620		704'825.65
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>3'543'000</b>	<b>6'504'930</b>	<b>1'072'000</b>	<b>5'161'620</b>	<b>1'044'234.50</b>	<b>5'963'182.94</b>
	Netto Ertrag	2'961'930		4'089'620		4'918'948.44	



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>5</b>	<b>A U S G A B E N</b>	<b>6'637'930</b>		<b>5'374'620</b>		<b>6'315'144.64</b>	
<b>50</b>	<b>SACHGÜTER</b>	<b>6'245'530</b>		<b>4'780'000</b>		<b>4'222'929.79</b>	
500	Grundstücke			25'000		7'825.30	
501	Tiefbauten	2'180'530		2'733'000		2'155'001.08	
503	Hochbauten	3'880'000		1'950'000		1'660'586.66	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	185'000		72'000		399'516.75	
<b>52</b>	<b>DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN</b>					<b>521'250.00</b>	
525	Private Institutionen					521'250.00	
<b>56</b>	<b>EIGENE BEITRÄGE</b>	<b>174'400</b>		<b>181'620</b>		<b>687'912.15</b>	
562	Gemeinden	63'000		65'000		504'336.50	
564	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen					2'750.20	
565	Private Institutionen	111'400		116'620		180'825.45	
<b>58</b>	<b>ÜBRIGE ZU AKTIVIERENDE AUSGABEN</b>	<b>75'000</b>					
581	Raumplanung	75'000					
<b>59</b>	<b>PASSIVIERUNGEN</b>	<b>143'000</b>		<b>413'000</b>		<b>883'052.70</b>	
590	Passivierte Einnahmen	133'000		213'000		351'961.70	
595	Übertrag Abgänge von Liegenschaften des Finanzvermögens	10'000		200'000		531'091.00	



Konto		Voranschlag 2014		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>6</b>	<b>E I N N A H M E N</b>		<b>6'637'930</b>		<b>5'374'620</b>		<b>6'315'144.64</b>
<b>60</b>	<b>ABGANG VON SACHGÜTERN</b>						<b>2'850.00</b>
606	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge						2'850.00
<b>61</b>	<b>NUTZUNGSABGABEN UND VORTEILSENTGELTE</b>		<b>117'000</b>		<b>357'000</b>		<b>808'704.15</b>
610	Beiträge Dritter für eigene Rechnung		117'000		357'000		808'704.15
<b>63</b>	<b>RÜCKERSTATTUNGEN FÜR SACHGÜTER</b>				<b>10'000</b>		
633	Hochbauten				10'000		
<b>66</b>	<b>BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG</b>		<b>26'000</b>		<b>46'000</b>		<b>71'498.55</b>
660	Bund		10'000				
661	Kanton		16'000		36'000		48'225.15
662	Gemeinden				10'000		22'778.50
669	Übrige Beiträge für eigene Rechnung						494.90
<b>69</b>	<b>AKTIVIERUNGEN</b>		<b>6'494'930</b>		<b>4'961'620</b>		<b>5'432'091.94</b>
690	Aktivierete Ausgaben		3'094'930		4'302'620		5'270'910.14
695	Übertrag Zugänge von Liegenschaften des Finanzvermögens		3'400'000		659'000		161'181.80